

中華航空股份有限公司及其子公司

合併財務報表暨會計師查核報告  
民國九十五及九十四年度

地址：台北市南京東路三段一三一號

電話：(○二) 二五〇六二三四五

## § 目 錄 §

項	目 頁	次	財 務 報 表 附 註 編 號
一、封 面	1		-
二、目 錄	2		-
三、關係企業合併財務報表聲明書	3		
四、會計師查核報告	4		-
五、合併資產負債表	5		-
六、合併損益表	6~7		-
七、合併股東權益變動表	8		-
八、合併現金流量表	9~11		-
九、合併財務報表附註			
(一)公司沿革及業務範圍	12~13		一、
(二)重要會計政策之彙總說明	13~21		二、
(三)會計變動之理由及其影響	21~25		三、
(四)重要會計科目之說明	25~43		四、~ 四、
(五)關係人交易	48~50		五、
(六)質抵押之資產	50		六、
(七)重大承諾事項及或有事項	50~54		七、
(八)重大之災害損失	-		-
(九)重大之期後事項	-		-
(十)其 他	44~48		八、~ 八、
(十一)附註揭露事項			
1.重大交易事項相關資訊	54~55、 57~83		九、
2.轉投資事業相關資訊	54~55、 57~83		十、
3.大陸投資資訊	54~55、83		十一、
(十二)部門別財務資訊	55~56		十二、

## 關係企業合併財務報表聲明書

本公司民國九十五年度依「關係企業合併營業報告書關係企業合併財務報表及關係報告書編製準則」規定，應納入編製關係企業合併財務報表之公司與依證券發行人財務報告編製準則及財務會計準則公報第七號「合併財務報表」規定應納入編製母子公司合併財務報表之公司均相同，且關係企業合併財務報表所應揭露相關資訊於前揭母子公司合併財務報表中均已揭露，爰不再另行編製關係企業合併財務報表。

特此聲明

公司名稱：中華航空股份有限公司

董事長：魏 幸 雄

中 華 民 國 九 十 六 年 三 月 十 三 日

## 會計師查核報告

中華航空股份有限公司 公鑒：

中華航空股份有限公司及其子公司民國九十五年及九十四年十二月三十一日之合併資產負債表，暨民國九十五年及九十四年一月一日至十二月三十一日之合併損益表、合併股東權益變動表及合併現金流量表，業經本會計師查核竣事。上開合併財務報表之編製係管理階層之責任，本會計師之責任則為根據查核結果對上開合併財務報表表示意見。

本會計師係依照會計師查核簽證財務報表規則及一般公認審計準則規劃並執行查核工作，以合理確信財務報表有無重大不實表達。此項查核工作包括以抽查方式獲取財務報表所列金額及所揭露事項之查核證據、評估管理階層編製財務報表所採用之會計原則及所作之重大會計估計，暨評估財務報表整體之表達。本會計師相信此項查核工作可對所表示之意見提供合理之依據。

依本會計師之意見，第一段所述合併財務報表在所有重大方面係依照證券發行人財務報表編製準則、商業會計法及商業會計處理準則中與財務會計準則相關之規定暨一般公認會計原則編製，足以允當表達中華航空股份有限公司及其子公司民國九十五年及九十四年十二月三十一日之財務狀況，暨民國九十五年及九十四年一月一日至十二月三十一日之經營成果與現金流量。

如財務報表附註三所述，中華航空股份有限公司及其子公司自民國九十五年一月一日起，採用新發布之財務會計準則公報第三十四號「金融商品之會計處理準則」及第三十六號「金融商品之表達與揭露」，以及其他相關公報配合新修訂之條文。

勤業眾信會計師事務所

會計師 黃 瑞 展

會計師 張 日 炎

財政部證券暨期貨管理委員會核准文號  
台財證六字第 0920123784 號

財政部證券暨期貨管理委員會核准文號  
台財證六字第 0920123784 號

中 華 民 國 九 十 六 年 三 月 十 三 日

中華航空股份有限公司及其子公司  
合併資產負債表  
民國九十五年及九十四年十二月三十一日

單位：新台幣仟元，惟  
每股面額為元

代 碼	九 十 五 年 十 二 月 三 十 一 日		九 十 四 年 十 二 月 三 十 一 日		代 碼	九 十 五 年 十 二 月 三 十 一 日		九 十 四 年 十 二 月 三 十 一 日	
	資 產	金 額	%	金 額		%	金 額	%	金 額
	流動資產					流動負債			
1100	現金及約當現金(附註二及四)	\$ 8,179,449	3	\$ 4,579,039	2	2100	短期借款(附註十四)	\$ 54,000	\$ 1,200,000
1310	公平價值變動列入損益之金融資產—流動(附註二、三、五及二十五)	11,352,921	5	8,114,526	3	2110	應付短期票券(附註十五)	39,968	889,075
1320	備供出售金融資產—流動(附註二、三、六及二十五)	220,921	-	278,320	-	2180	公平價值變動列入損益之金融負債—流動(附註二、三、五及二十五)	668,588	-
1340	避險之衍生性金融資產—流動(附註二、三、二十五及二十六)	197,773	-	26,760	-	2200	避險之衍生性金融負債—流動(附註二、三、二十五及二十六)	93,542	122,359
1140	應收票據及帳款—淨額(附註二及七)	11,434,614	5	10,229,510	4	2140	應付票據及帳款	661,392	734,925
1150	應收款項—關係人(附註二十七)	18,977	-	8,915	-	2150	應付帳款—關係人(附註二十七)	105,776	44,281
1160	其他應收款(附註八)	971,236	-	1,052,268	1	2170	應付費用(附註二及三)	13,726,101	12,929,317
1200	存貨—淨額(附註二及九)	5,413,402	2	5,536,629	2	2210	應付公司債—一年內到期(附註二、十六及二十五)	8,672,600	3,000,000
1250	預付費用(附註十)	236,290	-	156,552	-	2260	預收款項(附註二)	7,055,993	5,983,300
1286	遞延所得稅資產—流動(附註二及二十二)	289,665	-	207,762	-	2270	一年內到期長期借款(附註十七、二十五及二十八)	17,257,225	20,634,127
1291	已質押定存單(附註二十八)	-	-	50,000	-	2288	應付租賃負債—流動(附註二及十八)	1,516,435	1,440,386
1298	其他流動資產(附註三)	241,630	-	618,610	-	2298	其他流動負債	1,353,284	1,250,655
11XX	流動資產合計	38,556,878	15	30,858,891	12	21XX	流動負債合計	51,204,904	48,228,425
	長期投資					長期負債			
1450	備供出售金融資產—非流動(附註二、三、六及二十五)	438,707	-	338,671	-	2430	避險之衍生性金融負債—非流動(附註二、三、二十五及二十六)	642,740	-
1470	避險之衍生性金融資產—非流動(附註二、三、二十五及二十六)	29,539	-	-	-	2410	應付公司債(附註二、十六及二十五)	17,343,900	20,616,500
1480	以成本衡量之金融資產—非流動(附註二、三、十一及二十五)	503,186	-	574,004	-	2420	長期借款(附註十七、二十五及二十八)	99,341,363	105,379,395
1421	採權益法之長期股權投資(附註二及十二)	2,263,761	1	1,162,141	-	2446	應付租賃負債—非流動(附註二及十八)	8,742,125	10,418,109
1425	預付長期股權投資款	15,000	-	1,176,767	1	24XX	長期負債合計	126,070,128	136,414,004
1440	其他金融資產—非流動	11,664	-	10,682	-		其他負債		
14XX	長期投資合計	3,261,857	1	3,262,265	1	2810	應計退休金負債(附註二及十九)	6,227,673	6,188,797
	固定資產(附註二、十三、二十二、二十三及二十八)					2882	未實現售後租回利益(附註二)	7,317,016	2,965,828
	成 本					2890	其 他	747,783	743,149
1501	土 地	3,021,643	1	3,037,440	1	28XX	其他負債合計	14,292,472	9,897,774
1521	房屋及建築	9,467,888	4	9,468,723	4	2XXX	負債合計	191,567,504	194,540,203
1531	機器設備	6,791,363	3	6,446,600	3		母公司股東權益		
1551	飛行設備	198,048,044	79	199,583,291	79	3110	股本—每股面額10元；額定：5,000,000仟股；發行：九十五年3,764,464仟股，九十四年3,513,836仟股	37,644,643	35,138,362
1561	辦公設備	963,440	-	960,414	-	32XX	資本公積	7,930,723	8,404,613
1611	租賃資產	23,906,755	10	24,152,138	10	3310	保留盈餘	4,654,914	4,590,391
1627	出租資產	236,542	-	239,554	-	3320	法定盈餘公積	1,271,622	1,530,165
1631	租賃改良	1,259,023	-	1,185,707	-	3350	特別盈餘公積	4,983,501	4,983,518
15X8	重估增值	50,335	-	50,335	-	33XX	未分配盈餘	10,910,037	11,104,074
15XY	成本及重估增值合計	243,745,033	97	245,124,202	97	3420	累積換算調整數	( 193,493 )	94,332
15X9	減：累積折舊	56,669,621	22	51,058,182	20	3430	未認列為退休金成本之淨損失	( 1,377,369 )	( 1,237,988 )
1599	減：累計減損	25,313	-	-	-	3450	金融商品未實現損益	( 245,017 )	( 127,966 )
1671	未完工程	137,118	-	54,010	-	3460	未實現重估增值	830,471	830,471
1672	預付設備款(附註二十六及二十九)	6,796,117	3	13,917,776	6	3510	庫藏股票—子公司持有	( 36,554 )	( 36,554 )
15XX	固定資產合計	193,983,334	78	208,037,806	83		母公司股東權益合計	55,463,441	54,169,344
	無形資產					3610	少數股權	3,491,596	3,515,545
1750	電腦軟體成本—淨額(附註二)	311,498	-	206,720	-	3XXX	股東權益合計	58,955,037	57,684,889
1770	遞延退休金成本(附註二)	2,013,000	1	2,403,170	1		資 產 總 計	\$ 250,522,541	\$ 252,225,092
17XX	無形資產合計	2,324,498	1	2,609,890	1		負債及股東權益總計	\$ 250,522,541	\$ 252,225,092
	其他資產								
1800	出租資產—淨額(附註二)	31,332	-	31,595	-				
1810	閒置資產—淨額	206,745	-	368,640	-				
1820	存出保證金(附註二十八及二十九)	8,559,075	4	3,958,716	2				
1830	遞延費用—淨額(附註二)	993,470	-	1,054,262	-				
1860	遞延所得稅資產—非流動(附註二及二十二)	2,188,552	1	1,722,664	1				
1887	已質押定存單(附註二十八)	406,639	-	316,723	-				
1888	其他資產—其他	10,161	-	3,640	-				
18XX	其他資產合計	12,395,974	5	7,456,240	3				
1XXX	資 產 總 計	\$ 250,522,541	100	\$ 252,225,092	100				

後附之附註係本合併財務報表之一部分。  
(請參閱勤業眾信會計師事務所民國九十六年三月十三日查核報告)

董事長：魏幸雄

經理人：趙國帥

會計主管：張炯燾

## 中華航空股份有限公司其子公司

## 合併損益表

民國九十五年及九十四年一月一日至十二月三十一日

單位：新台幣仟元，惟  
每股盈餘為元

代 碼		九 十 五 年 度		九 十 四 年 度	
		金 額	%	金 額	%
	營業收入（附註二及二十七）				
4622	客運收入	\$ 65,321,547	50	\$ 57,822,847	49
4621	貨運收入	53,673,789	41	47,717,481	40
4800	其他營業收入	<u>11,589,535</u>	<u>9</u>	<u>12,829,890</u>	<u>11</u>
4000	營業收入合計	<u>130,584,871</u>	<u>100</u>	<u>118,370,218</u>	<u>100</u>
	營業成本（附註二十三及二十七）				
5623	空運成本	69,854,929	54	58,040,114	49
5624	場站及運務成本	15,674,248	12	15,753,535	13
5625	旅客服務成本	8,162,393	6	7,249,893	6
5670	維修成本	7,594,577	6	6,914,939	6
5800	其他營業成本	<u>8,998,432</u>	<u>7</u>	<u>10,252,995</u>	<u>9</u>
5000	營業成本合計	<u>110,284,579</u>	<u>85</u>	<u>98,211,476</u>	<u>83</u>
5910	營業毛利	<u>20,300,292</u>	<u>15</u>	<u>20,158,742</u>	<u>17</u>
	營業費用（附註二十三）				
6100	推銷費用	12,460,052	9	11,744,015	10
6200	管理費用	<u>3,778,782</u>	<u>3</u>	<u>3,642,085</u>	<u>3</u>
6000	營業費用合計	<u>16,238,834</u>	<u>12</u>	<u>15,386,100</u>	<u>13</u>
6900	營業淨利	<u>4,061,458</u>	<u>3</u>	<u>4,772,642</u>	<u>4</u>
	營業外收入及利益				
7110	利息收入	227,012	-	115,657	-
7121	採權益法認列之投資收益（附註二及十二）	-	-	54,749	-
7122	股利收入	305,509	-	167,417	-
7130	處分固定資產利益（附註二）	18,938	-	184,965	-
7140	處分投資利益	97,242	-	132,254	-
7160	兌換淨益（附註二）	363,667	1	506,495	1
7310	金融資產評價利益－淨額（附註二）	19,038	-	-	-
7480	什項收入	<u>1,036,334</u>	<u>1</u>	<u>314,793</u>	<u>-</u>
7100	營業外收入及利益合計	<u>2,067,740</u>	<u>2</u>	<u>1,476,330</u>	<u>1</u>
	營業外費用及損失				
7510	利息費用	5,394,920	4	4,748,953	4
7521	採權益法認列之投資損失（附註二及十二）	45,689	-	-	-

(接次頁)

(承前頁)

代 碼		九 十 五 年 度			九 十 四 年 度				
		金	額	%	金	額	%		
7522	其他投資損失(附註二、六及十一)	\$	143,904	-	\$	-	-		
7530	處分固定資產損失(附註二)		35,287	-	25,073	-			
7630	減損損失(附註二及十三)		25,313	-	-	-			
7650	金融負債評價損失—淨額(附註二)		25,893	-	-	-			
7880	什項支出		<u>192,992</u>	<u>1</u>	<u>322,733</u>	<u>-</u>			
7500	營業外費用及損失合計		<u>5,863,998</u>	<u>5</u>	<u>5,096,759</u>	<u>4</u>			
7900	稅前純益		265,200	-	1,152,213	1			
8110	所得稅費用(利益)(附註二及二十二)	(	<u>323,932</u> )	( <u>1</u> )	<u>62,945</u>	<u>-</u>			
8900	列計會計原則變動累積影響數前淨利		589,132	1	1,089,268	1			
9300	會計原則變動之累積影響數—減除所得稅影響數167,974仟元後之淨額(附註三及二十二)		<u>527,109</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>			
9600	合併總純益	\$	<u>1,116,241</u>	<u>1</u>	\$	<u>1,089,268</u>	<u>1</u>		
	歸屬予：								
9601	母公司股東	\$	738,354	1	\$	645,232	1		
9602	少數股權		<u>377,887</u>	<u>-</u>	<u>444,036</u>	<u>-</u>			
		\$	<u>1,116,241</u>	<u>1</u>	\$	<u>1,089,268</u>	<u>1</u>		
		稅	前	稅	後	稅	前	稅	後
	每股盈餘(附註二十四)								
9750	基本每股盈餘(淨損)								
9740	列計會計原則變動累積影響數前淨利(損)	(\$	0.10)	\$	0.06	\$	0.11	\$	0.18
9740AA	會計原則變動之累積影響數		<u>0.18</u>		<u>0.14</u>		<u>-</u>		<u>-</u>
		\$	<u>0.08</u>	\$	<u>0.20</u>	\$	<u>0.11</u>	\$	<u>0.18</u>
9850	稀釋每股盈餘(淨損)								
	列計會計原則變動累積影響數前淨利(損)	(\$	0.08)	\$	0.05	\$	0.10	\$	0.15
	會計原則變動之累積影響數		<u>0.14</u>		<u>0.10</u>		<u>-</u>		<u>-</u>
		\$	<u>0.06</u>	\$	<u>0.15</u>	\$	<u>0.10</u>	\$	<u>0.15</u>

後附之附註係本合併財務報表之一部分。

(請參閱勤業眾信會計師事務所民國九十六年三月十三日查核報告)

董事長：魏幸雄

經理人：趙國帥

會計主管：張炯滄

中華航空股份有限公司及其子公司  
合併股東權益變動表  
民國九十五年及九十四年一月一日至十二月三十一日

單位：新台幣仟元，惟  
每股股利為元

	發行股		資本公積 (附註二及二十)	保 留 盈 餘 ( 附 註 二 及 二 十 )			累積換算調整數 ( 附 註 二 )	未認列退休金 成本之淨損失 ( 附 註 二 )	金 融 商 品 之 未 實 現 損 益 ( 附 註 二 及 三 )	未實現重估增值 ( 附 註 二 及 十 三 )	庫 藏 股 票 一 子 公 司 持 有 ( 附 註 二 、 十 及 二 十 一 )	母 公 司		股 東 權 益 合 計	少 數 股 權	股 東 權 益 合 計
	股 數 ( 仟 股 )	金 額		法 定 盈 餘 公 積	特 別 盈 餘 公 積	未 分 配 盈 餘						合 計	股 數			
九十四年初餘額	3,103,698	\$ 31,036,983	\$ 7,919,937	\$ 4,172,117	\$ 194,184	\$ 10,062,707	\$ 14,429,008	( \$ 826,444 )	( \$ 641,023 )	( \$ 62,697 )	\$ 830,471	( \$ 35,493 )	\$ 52,650,742	\$ -	\$ 52,650,742	
子公司首次併入影響數	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,490,414	3,490,414	
九十三年度盈餘分配	-	-	-	418,274	-	( 418,274 )	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
法定盈餘公積	-	-	-	-	-	( 418,274 )	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
特別盈餘公積	-	-	-	-	1,335,981	( 1,335,981 )	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
現金股利—每股 0.2 元	-	-	-	-	-	( 636,108 )	( 636,108 )	-	-	-	-	-	( 636,108 )	-	( 636,108 )	
股票股利—10%	318,054	3,180,542	-	-	-	( 3,180,542 )	( 3,180,542 )	-	-	-	-	-	-	-	-	
員工紅利	14,571	145,708	-	-	-	( 145,708 )	( 145,708 )	-	-	-	-	-	-	-	-	
外幣長期股權投資換算調整數	-	-	-	-	-	-	-	22,110	-	-	-	-	22,110	3,737	25,847	
國外營運機構換算調整數	-	-	-	-	-	-	-	898,666	-	-	-	-	898,666	-	898,666	
可轉換公司債轉換普通股	77,513	775,129	483,971	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,259,100	-	1,259,100	
子公司持有母公司股票所取得之現金股利收入	-	-	705	-	-	-	-	-	-	-	-	-	705	-	705	
未按持股比例認列被投資公司現金增資之庫藏股影響數	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	( 1,061 )	( 1,061 )	-	( 1,061 )	( 1,061 )	
備供出售金融資產未實現損益之變動	-	-	-	-	-	-	-	-	( 65,269 )	-	-	( 65,269 )	-	( 65,269 )	( 65,269 )	
未按持股比例認列被投資公司現金增資款影響數	-	-	-	-	( 7,808 )	( 7,808 )	-	-	-	-	-	( 7,808 )	7,808	-	-	
九十四年度合併總純益	-	-	-	-	-	645,232	645,232	-	-	-	-	-	645,232	444,036	1,089,268	
未認列為退休金成本之淨損失	-	-	-	-	-	-	-	( 596,965 )	-	-	-	-	( 596,965 )	-	( 596,965 )	
少數股權獲配子公司現金股利	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	( 430,450 )	( 430,450 )	
九十四年底餘額	3,513,836	35,138,362	8,404,613	4,590,391	1,530,165	4,983,518	11,104,074	94,332	( 1,237,988 )	( 127,966 )	830,471	( 36,554 )	54,169,344	3,515,545	57,684,889	
首次適用財務會計準則公報第三十四號所產生之影響數	-	-	-	-	-	-	-	-	-	( 758,435 )	-	-	( 758,435 )	1,616	( 756,819 )	
九十四年度盈餘分配	-	-	-	64,523	-	( 64,523 )	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
法定盈餘公積	-	-	-	-	-	( 64,523 )	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
特別盈餘公積	-	-	-	-	( 258,543 )	258,543	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
股票股利—2.5%	88,204	882,036	-	-	-	( 882,036 )	( 882,036 )	-	-	-	-	-	-	-	-	
員工紅利	5,035	50,355	-	-	-	( 50,355 )	( 50,355 )	-	-	-	-	-	-	-	-	
資本公積轉增資	88,204	882,036	( 882,036 )	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
外幣長期股權投資換算調整數	-	-	-	-	-	-	-	45,683	-	-	-	-	45,683	755	46,438	
國外營運機構換算調整數	-	-	-	-	-	-	-	( 333,508 )	-	-	-	-	( 333,508 )	-	( 333,508 )	
可轉換公司債轉換普通股	69,185	691,854	408,146	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,100,000	-	1,100,000	
九十五年度合併總純益	-	-	-	-	-	738,354	738,354	-	-	-	-	-	738,354	377,887	1,116,241	
備供出售金融資產未實現損益之變動	-	-	-	-	-	-	-	-	-	185,076	-	-	185,076	-	185,076	
現金流量迴險未實現損益之變動	-	-	-	-	-	-	-	-	-	451,628	-	-	451,628	-	451,628	
依持股比例認列被投資公司之金融商品未實現損益	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,680	-	-	4,680	( 1,762 )	2,918	
未認列為退休金成本之淨損失	-	-	-	-	-	-	-	( 139,381 )	-	-	-	-	( 139,381 )	-	( 139,381 )	
少數股權獲配子公司現金股利	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	( 402,445 )	( 402,445 )	
九十五年底餘額	3,764,464	\$ 37,644,643	\$ 7,930,723	\$ 4,654,914	\$ 1,271,622	\$ 4,983,501	\$ 10,910,037	( \$ 193,493 )	( \$ 1,377,369 )	( \$ 245,017 )	\$ 830,471	( \$ 36,554 )	\$ 55,463,441	\$ 3,491,596	\$ 58,955,037	

後附之附註係本合併財務報表之一部分。  
(請參閱勤業眾信會計師事務所民國九十六年三月十三日查核報告)

董事長：魏宇雄

經理人：趙國帥

會計主管：張炳清



中華航空股份有限公司其子公司

合併現金流量表

民國九十五年及九十四年一月一日至十二月三十一日

單位：新台幣仟元

	<u>九十五年</u> 度	<u>九十四年</u> 度
營業活動之現金流量		
合併總純益	\$ 1,116,241	\$ 1,089,268
會計原則變動累積影響數	( 527,109)	-
調整項目		
提列備抵呆帳	2,912	6,152
處分備供出售金融資產利益	( 5,264)	( 1,253)
折舊及攤提	11,392,834	10,676,799
處分固定資產損失(利益)	16,349	( 159,892)
處分閒置資產淨損失	75,161	18,910
存貨、固定資產及閒置資產損失	48,645	159,904
減損損失	25,313	-
採權益法認列投資收益與當期收到被投資公司現金股利之差額	175,932	32,155
其他投資損失	143,904	-
未實現售後租回利益攤銷	( 802,520)	( 668,485)
遞延貸項攤銷	( 66,414)	( 66,413)
遞延所得稅	( 381,717)	( 437,057)
營業資產及負債項目之淨變動		
交易目的金融資產及負債	( 2,042,699)	( 1,557,997)
應收票據及帳款	( 1,204,007)	( 1,686,202)
應收款項－關係人	( 330,779)	509,134
其他應收款	122,270	239,126
存貨	( 35,152)	( 432,407)
預付費用	( 62,957)	627,705
其他流動資產	336,719	409,421
應付票據及帳款	4,285	( 61,817)
應付帳款－關係人	372,610	( 528,218)
應付費用	785,137	1,441,133
預收款項	1,078,118	1,868,254
其他流動負債	118,763	99,375
應計退休金負債	285,588	104,815
營業活動之淨現金流入	<u>10,642,163</u>	<u>11,682,410</u>

(接次頁)

(承前頁)

	<u>九十五年</u>	<u>九十四年</u>
投資活動之現金流量		
取得備供出售金融資產	(\$ 20,020)	(\$ 10,000)
處分備供出售金融資產價款	174,079	151,099
處分避險之衍生性金融商品	( 80,312)	( 272,427)
已質押定存單減少(增加)	81,966	( 36,197)
採權益法之長期股權投資增加	( 121,987)	( 1,607,644)
處分採權益法之長期股權投資價款	-	10,719
以成本衡量之權益商品減資退回股款	15,000	30,000
其他金融資產—非流動增加	( 1,079)	( 231)
購置固定資產	( 16,231,886)	( 35,233,908)
出售固定資產價款	22,749,361	2,386,771
出售閒置資產價款	97,362	139,309
無形資產增加	( 150,964)	( 53,461)
存出保證金減少(增加)	( 4,723,964)	306,650
遞延費用增加	( 56,486)	( 727,444)
其他資產—其他減少(增加)	( 6,177)	699
投資活動之淨現金流入(出)	<u>1,724,893</u>	<u>( 34,916,065)</u>
融資活動之現金流量		
短期借款減少	( 1,146,000)	( 75,000)
應付短期票券減少	( 849,107)	( 150,345)
長期借款增加	14,945,619	38,049,857
償還長期借款及應付租賃負債	( 24,791,023)	( 23,633,224)
發行應付公司債	6,500,000	10,000,000
償還應付公司債	( 3,000,000)	( 1,500,000)
存入保證金增加(減少)	6,557	( 2,791)
未實現售後租回利益減少	-	( 863,779)
發放現金股利	( 402,445)	( 1,084,212)
發放員工紅利	( 18,670)	( 17,970)
少數股權認購子公司現金增資款	-	668
融資活動之淨現金流入(出)	<u>( 8,755,069)</u>	<u>20,723,204</u>
子公司首次併入影響數	<u>-</u>	<u>2,105,292</u>
本年度現金及約當現金增加(減少)數	3,611,987	( 405,159)

(接次頁)

(承前頁)

	<u>九十五年</u> <u>度</u>	<u>九十四年</u> <u>度</u>
匯率影響數	(\$ 11,577)	(\$ 98,282)
年初現金及約當現金餘額	<u>4,579,039</u>	<u>5,082,480</u>
年底現金及約當現金餘額	<u>\$ 8,179,449</u>	<u>\$ 4,579,039</u>
現金流量資訊之補充揭露		
本年度支付利息	\$ 5,625,229	\$ 5,139,384
減：資本化利息	<u>379,185</u>	<u>390,835</u>
不含資本化利息之本年度支付利息	<u>\$ 5,246,044</u>	<u>\$ 4,748,549</u>
本年度支付所得稅	<u>\$ 518,070</u>	<u>\$ 551,674</u>
不影響現金流量之融資活動		
一年內到期之長期借款	<u>\$ 17,257,225</u>	<u>\$ 20,634,127</u>
應付租賃負債—流動	<u>\$ 1,516,435</u>	<u>\$ 1,440,386</u>
應付公司債—一年內到期	<u>\$ 8,672,600</u>	<u>\$ 3,000,000</u>
可轉換公司債轉換普通股	<u>\$ 1,100,000</u>	<u>\$ 1,259,100</u>

後附之附註係本合併財務報表之一部分。

(請參閱勤業眾信會計師事務所民國九十六年三月十三日查核報告)

董事長：魏幸雄

經理人：趙國帥

會計主管：張炯滄

中華航空股份有限公司及其子公司

合併財務報表附註

民國九十五及九十四年度

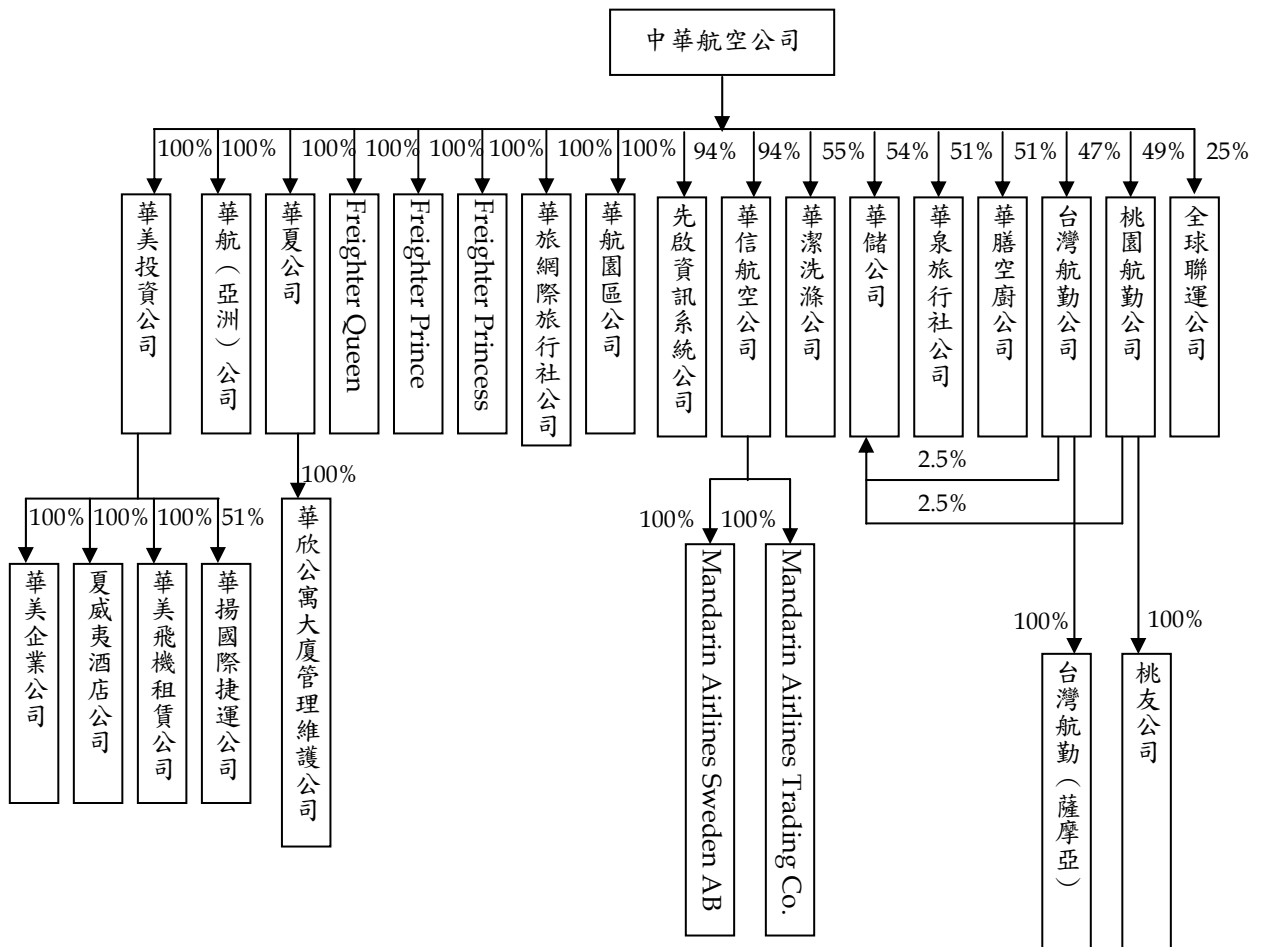
(除另予註明者外，金額係以新台幣仟元為單位)

一、公司沿革

中華航空股份有限公司(本公司)設立於民國四十八年，為一股  
票上市公司。主要業務包括：(一)客運、貨運、郵運；(二)營業、運務之  
代理業務及代理修護；(三)飛機修護；(四)航空電腦作業承攬；(五)飛機零  
組件及航空器材之代理及銷售；及(六)飛機之出租及銷售等業務。

本公司之母公司為中華航空事業發展基金會，民國九十五及九十  
四年底對本公司之持股比例分別為 64.28% 及 65.63%。

截至民國九十五年底止，本公司與子公司之投資關係及持股比例  
如下列圖表：



華美投資公司為控股公司，主要投資於華美企業公司、夏威夷酒店公司、華美飛機租賃公司及華揚國際捷運公司，分別從事房地產管理、旅館餐飲服務、飛機租賃及貨運代理商等業務；華航（亞洲）公司主要係從事一般投資業務；華夏公司主要係從事客機服務用品之清潔洗滌與機具之維護；華欣公寓大廈管理維護公司主要係從事公寓大廈管理；Freighter Queen、Freighter Prince 及 Freighter Princess 主要係從事飛機租賃業務；華航園區公司主要係從事不動產租賃及國際貿易等；先啟資訊系統公司主要係從事電腦軟硬體之銷售與維護業務；華信航空公司主要係從事航空運輸業務；Mandarin Airlines Sweden AB 及 Mandarin Aircraft Trading Co., Ltd. 主要係從事租機業務；華潔洗滌公司主要係從事航空公司等所用布巾洗滌及租賃；華儲公司主要係從事航空貨運倉儲；華泉旅行社公司及華旅網際旅行社公司主要係從事旅行業；華膳空廚公司主要係從事提供國內外航線之空中餐點食品及倉儲業務；台灣航勤公司及桃園航勤公司主要係從事機場航勤業務；桃友公司主要係從事人力派遣業務；台灣航勤（薩摩亞）主要係從事投資業務；全球聯運公司主要從事航空貨運承攬與倉儲業務。截至民國九十五及九十四年底止，母子公司員工人數共分別為 15,272 人及 15,217 人。

## 二、重要會計政策之彙總說明

本合併財務報表係依照證券發行人財務報告編製準則、商業會計法、商業會計處理準則及一般公認會計原則編製。依前述準則、法令及原則編製財務報表時，本公司對於備抵呆帳、存貨跌價損失、固定資產折舊、資產減損、應付費用—酬賓計劃負債、退休金及未決訟案損失等之提列，必須使用合理之估計金額，因估計通常係在不確定情況下做成之判斷，因此可能將與實際結果有所差異。重要會計政策彙總說明如下：

### 合併財務報表彙編原則

本公司直接或透過子公司間接持有表決權之股份超過百分之五十以上，或對被投資公司具有控制能力之所有重大被投資公司，其財務報表予以合併。

納入本合併財務報表之子公司包括華美投資公司、華美企業公司、夏威夷酒店公司、華美飛機租賃公司、華揚國際捷運公司、華航（亞洲）公司、華夏公司、華旅網際旅行社、華航園區公司、先啟資訊系統公司、華信航空公司、華潔洗滌公司、華儲公司、華泉旅行社、華膳空廚公司、台灣航勤公司、台灣航勤（薩摩亞）公司、桃園航勤公司及全球聯運公司之帳目，其中除台灣航勤公司、桃園航勤公司及全球聯運公司係本公司對其具有實質控制能力外，其餘均係持有表決權之股份超過百分之五十以上之被投資公司。

聯成航太科技公司已於民國九十四年八月股東臨時會決議清算解散，本公司已無實質控制力，故未列入編制個體，另華欣公寓大廈管理維護公司、桃友公司、Mandarin Airlines Sweden AB、Mandarin Airlines Trading Co., Ltd.、Freighter Queen、Freighter Prince 及 Freighter Princess 因其總資產及營業收入對本合併財務報表均不具重要性，故上述公司帳目未編入本合併財務報表。

國外子公司之財務報表係按各公司之功能性貨幣編製，是以編製合併財務報表時先將資產及負債科目按年底各該功能性貨幣之匯率、股東權益按歷史匯率及損益科目按各該年度之平均匯率換算為新台幣。

編製合併財務報表時，母子公司間之重大交易及其餘額均予銷除，請參閱附表七。

#### 資產與負債區分流動與非流動之標準

流動資產包括現金或約當現金、主要為交易目的而持有之資產，以及預期於資產負債表日後十二個月內變現之資產；固定資產、無形資產及其他不屬於流動資產之資產為非流動資產。流動負債包括主要為交易目的而發生之負債，以及須於資產負債表日後十二個月內清償之負債，負債不屬於流動負債者為非流動負債。

#### 約當現金

係投資日起三個月內到期之附賣回國內外證券、政府公債及商業本票，其帳面價值近似公平價值。

### 公平價值變動列入損益之金融商品

公平價值變動列入損益之金融商品包括交易目的之金融資產或金融負債。原始認列時，係以公平價值衡量，交易成本則列為當年度費用，續後評價時，以公平價值衡量且公平價值變動認列為當年度損益。投資後所收到之現金股利（含投資年度收到者）列為當年度收益。依慣例交易購買或出售金融資產時，採用交易日會計處理。

衍生性商品未能符合避險會計者，係分類為交易目的之金融資產或金融負債。

公平價值之基礎：上市（櫃）證券係資產負債表日之收盤價，開放型基金受益憑證係資產負債表日之淨資產價值。

本公司採用評價方法所使用之估計及假設，與市場參與者於金融商品訂價時用以作為估計及假設之資訊一致，該資訊為本公司可取得者。

### 備供出售金融資產

備供出售金融資產於原始認列時，以公平價值衡量，並加計取得或發行之交易成本；後續評價以公平價值衡量，且其價值變動列為股東權益調整項目，累積之利益或損失於金融資產除列時，列入當年度損益。依慣例交易購買或出售金融資產時，採用交易日會計處理。

現金股利於除息日認列收益，但依據投資前淨利宣告之部分，係自投資成本減除。股票股利不列為投資收益，僅註記股數增加，並按增加後之總股數重新計算每股成本。

若有減損之客觀證據，則認列減損損失。若後續期間減損金額減少，備供出售權益商品之減損減少金額認列為股東權益調整項目。

### 備抵呆帳

備抵呆帳係就年底應收票據及帳款之可收回性評估提列。本公司及子公司係依據對客戶之應收帳款帳齡分析、信用評等及經濟環境等因素，定期評估應收帳款之收回可能性。

### 存 貨

包括營業上供內部使用非以出售為目的之消耗性及非消耗性零配件、材料、物料等及空中銷售之商品，除機上販售品按成本與市價（重

置成本或淨變現價值)孰低計價外，餘係按成本減除呆廢品備抵損失計價，出售成本則以加權平均法計算。

#### 以成本衡量之金融資產

無法可靠衡量公平價值之權益商品投資，包括未上市(櫃)股票等，以原始認列之成本衡量。現金股利於除息日認列收益，但依據投資前淨利宣告之部分係自投資成本減除。股票股利不列為投資收益，僅註記股數增加，並按增加後之總股數重新計算每股成本。若有減損之客觀證據，則認列減損損失，此減損金額不予迴轉。

#### 採權益法之長期股權投資

本公司及子公司對被投資公司有重大影響力之長期股權投資按權益法計價，以投資成本加(或減)按股權比例認列被投資公司之純益(或純損)計算。發放現金股利時則作為投資成本減項。取得股權或首次採用權益法時，投資成本與股權淨值間之差額，按五年平均攤銷。惟自民國九十五年一月一日起，依新修訂財務會計準則公報之規定，改為先將投資成本予以分析處理，投資成本超過可辨認淨資產公平價值部分列為商譽。商譽不予攤銷，但每年定期進行減損測試，且發生特定事項或環境改變顯示商譽可能發生減損時，亦進行減損測試。自民國九十五年一月一日起，其以前取得之採權益法長期股權投資，尚未攤銷之餘額屬投資成本超過所取得股權淨值者，比照商譽處理，不再攤銷。

原以成本衡量之權益商品投資，若因本公司參與投資標的之現金增資發行新股，致使投資比例發生變動而改採權益法計價，投資成本與股權淨值間之差額不擬追溯調整，其屬以往年度取得股權所發生之差額與屬變更年度取得股權所發生之差額，按批分別計算並以五年攤銷。惟自民國九十五年一月一日起，比照商譽處理，不再攤銷，但每年定期進行減損測試。

本公司與採權益法評價之被投資公司間屬折舊性資產所產生之交易損益，予以遞延，並依其效益年限逐年認列。

被投資公司發放股票股利時，不列為投資收益，僅註記增加股數，並按收到股票股利後之總股數，重新計算每股成本或帳面價值。



股票出售成本係按加權平均法計算。

民國九十一年度起，子公司持有本公司股票自長期股權投資重分類為庫藏股票，並以民國九十一年初子公司帳列轉投資本公司（短期投資）之帳面價值為入帳基礎。另子公司因持有本公司股票而取得之現金股利收入，應自本公司認列投資收益中減除，並將其轉列資本公積。

#### 固定資產及出租資產

固定資產及出租資產係以成本或成本加重估增值減累積折舊為帳面價值。重大改良及更新作為資本支出；零星更換及維護修理支出則作為當年度費用。預付購置飛行設備款或其他資本支出款之資金利息，於資產達可使用狀態前，予以資本化，並列入相關資產成本中。

折舊提列除子公司桃園航勤公司帳列之機器及運輸設備採定率遞減法外，折舊係依照下列估計耐用年數，按直線法計算提列：房屋及建築，三至五十五年；機器設備，二至二十年；飛行設備，三至二十五年；辦公設備，一至十年；租賃資產，三至二十五年；出租資產，三至五年；租賃改良，三至四十年。固定資產耐用年限屆滿仍繼續使用者，將其殘值依原方法按估計可繼續使用年數計提折舊。

固定資產報廢或出售時，其成本、重估增值及相關之累計折舊均自帳上予以減除，因而產生之淨損益列為當年度之營業外收入及費用。

#### 租賃資產

資本租賃之會計處理，係以各期租金給付額之現值總額或租賃開始日租賃資產公平市價較低者作為成本入帳，並同時認列應付租賃負債。每期所支付租賃款中之隱含利息列為當年度之利息費用。

營業租賃之會計處理，係以每期所支付之租金列入當年度費用，其有押金者，則以押金按目前郵匯局一年期定期存款利率設算租金費用，並同時認列利息收入。

#### 電腦軟體成本

電腦軟體成本按其效益年限平均攤銷。

### 遞延費用

遞延費用包括公司債發行成本、新機種機師訓練費及聯貸費用等，按其效益年限或借款期間平均攤銷。

### 應付費用－酬賓計劃負債

參與本公司華夏會員酬賓計劃之旅客累積一定飛行哩程後，得享受座艙升等或免費機票等之回饋，本公司依預估之相關增額成本估列入帳。

### 可轉換公司債

民國九十四年十二月三十一日以前已發行之可轉換公司債，可轉換公司債持有人於行使轉換權利時，即就轉換之公司債相關科目列為股本及資本公積，不認列轉換損益。

### 退休金

屬確定給付退休辦法之退休金係按精算結果認列。未認列過渡性淨給付義務按十五至二十五年攤提，退休金損益則按員工平均剩餘服務年限，採直線法攤銷。

另依精算結果補列之應計退休金負債，若未超過前期服務成本未攤銷餘額及未認列過渡性淨給付義務未攤銷餘額之合計數時，其對方科目應借記「遞延退休金成本」；若超過該合計數時，其超過部分應借記「未認列為退休金成本之淨損失」，帳列股東權益之減項。

屬確定提撥退休辦法之退休金，係於員工提供服務之期間，將應提撥之退休金數額認列為當年度費用。

### 未實現售後租回損益

未實現售後租回損益係資產出售後再行租回，其相關之出售資產損益予以遞延，並按資產預期租用期間平均攤銷。

### 所得稅

所得稅係作跨期間與同期間之所得稅分攤，即將可減除暫時性差異、部分借記股東權益項目及未使用投資抵減之所得稅影響數認列為遞延所得稅資產，並評估其可實現性，認列備抵評價金額；應課稅暫時性差異及部分貸記股東權益項目之所得稅影響數認列為遞延所得稅負債。遞延所得稅資產或負債依其相關資產或負債之分類劃分為流動

或非流動項目，無相關之資產或負債者，依預期回轉期間之長短劃分為流動或非流動項目。

因購置設備或技術、研究發展及人才培訓等所產生之所得稅抵減，採當期認列法處理。

以前年度應付所得稅之調整，包含於當年度所得稅。

本公司及國內子公司未分配之盈餘（依所得稅法規定計算）所加徵百分之十之所得稅，列為股東會決議年度之所得稅費用。

自民國九十五年度起，因適用「所得稅基本稅額條例」所計算之基本稅額若高於一般所得額應納所得稅額，增加之應納差額列為當年度所得稅額費用。

#### 資產減損

本公司及子公司依財務會計準則公報第三十五號「資產減損之會計處理準則」之規定，就固定資產、無形資產及其他資產評估資產減損。

本公司及子公司於資產負債表日評估是否有減損跡象顯示資產可能發生減損，倘經評估資產有減損跡象存在時，即估計該資產或其所屬現金產生單位之可回收金額，每年應定期進行減損測試。當資產或其所屬現金產生單位所估計之可回收金額低於帳面價值時，差額即於當年度認列減損損失，並貸記累計減損。如已依法令辦理重估價，則其減損損失應先減少股東權益項下之未實現重估增值，如有不足，方於損益表認列為損失。當認列資產之減損後，其折舊或攤銷費用之計算，應以調整後資產帳面價值減除其殘值計算，並於剩餘耐用年限內，以合理而有系統之方法攤提之。

#### 收入認列

收入於獲利過程全部或大部分已完成且已實現或可實現時認列。客、貨運收入係於實際載運客貨提供勞務時方認列收入，出售機票時，由於載運義務尚未履行，收入之款項以預收款項列帳，俟旅客實際搭乘時始承認收入。

### 政府補助收入

與所得有關之政府捐助於符合政府捐助之相關條件並確定可收到該項政府捐助時，依配合相關成本之實際發生期間認列為其他營業收入。

### 外幣交易、外幣財務報表及國外營運機構外幣資產與負債之換算

非衍生性商品之外幣交易所產生之各項外幣資產、負債、收入或費用，按交易日之即期匯率折算新台幣金額入帳。

資產負債表日之外幣貨幣性資產或負債，按該日即期匯率予以調整，兌換差額列為當年度損益。

資產負債表日之外幣非貨幣性資產或負債（例如權益商品），依公平價值衡量者，按該日即期匯率調整，所產生之兌換差額，屬公平價值變動認列為股東權益調整項目者，列為股東權益調整項目；屬公平價值變動認列為當期損益者，列為當年度損益。以成本衡量者，則按交易日之歷史匯率衡量。

採權益法評價之外幣長期股權投資係以投資日之匯率折合新台幣入帳，認列投資損益時，則以當年度加權平均匯率折合新台幣入帳，該項外幣長期股權投資於資產負債表日再以即期匯率予以調整，其調整金額列為換算調整數，作為股東權益之調整項目。

本公司以美金購買飛機並有舉借美金負債，且收入及支出貨幣主要為美金者，依前證期會(88)台財證(六)第 01666 號函之釋示將航運機隊及相關負債視為「國外營運機構」，並就該等「國外營運機構」之資產及負債科目按資產負債表日之即期匯率換算，兩者換算所產生之差額，列入換算調整數，並作為股東權益之調整項目。

### 避險會計

本公司及子公司從事部分衍生性商品交易，係為管理利率、匯率、油價及信用風險曝險等之資產負債管理活動。本公司所從事之避險交易，係屬現金流量避險。在開始從事避險交易時，本公司備有正式書面文件，載明避險工具及被避險項目之避險關係、風險管理目標、避險策略及評估避險有效性之方法。

符合適用避險會計之所有條件時，以互抵方式認列避險工具及被避險項目之公平價值變動所產生之損益影響數，屬現金流量避險者，其避險工具損益認列為股東權益調整項目，並於被避險之預期交易影響淨損益時，轉列為當年度損益；若被避險之預期交易將認列資產或負債，係於所認列資產或負債影響損益之期間內，轉列為當年度損益；若預期交易之避險將導致認列非金融資產或非金融負債，則作為該資產或該負債之原始成本或帳面價值之調整。但認列為股東權益調整項目之淨損失預期無法回收之金額，立即轉列當年度損失。

若避險工具已到期、出售、解約、執行或不再符合避險關係之條件時，原避險有效而直接認列為股東權益調整項目之避險工具累積利益或損失，於預期交易發生前，仍應列為股東權益調整項目，並於預期交易發生時轉列為當年度損益。

#### 科目重分類

民國九十四年度合併財務報表若干科目經予重分類，俾配合民國九十五年度合併財務報表之表達方式。

### 三、會計變動之理由及其影響

本公司及子公司自民國九十五年一月一日起，採用新發布之財務會計準則公報第三十四號「金融商品之會計處理準則」及第三十六號「金融商品之表達與揭露」，以及各號公報配合新修訂之條文。

#### (一)首次適用新發布及修訂財務會計準則公報之影響數

首次適用前述新公報及相關公報修訂條文時，本公司及子公司將金融資產及金融負債（含衍生性商品）予以適當分類，原始帳列金額之調整，屬以公平價值衡量且公平價值變動認列為損益之金融商品，列為會計原則變動累積影響數；屬備供出售金融商品以公平價值衡量，或現金流量避險關係中之衍生性商品者，列為股東權益調整項目。

此外，原採成本法評價之外幣權益商品投資被分類為以成本衡量者，按交易日之歷史匯率重新衡量，並將原已認列為股東權益減項之累積換算調整數與金融資產互轉。

首次適用上述公報之影響數彙總如下：

	列為會計原則變動 累積影響數(稅後)	列為股東權益 調整項目(稅後)
公平價值變動列入損益之金		
融資產－流動	\$602,755	\$ -
備供出售金融資產	-	( 37,454)
避險之衍生性金融資產	-	63,426
以成本衡量之金融資產－非 流動	-	3,572
公平價值變動列入損益之金		
融負債－流動	( 75,646)	-
避險之衍生性金融負債	-	( 786,363)
	<u>\$527,109</u>	<u>(\$756,819)</u>

(二)適用新發布及修訂財務會計準則公報之科目重分類

依財團法人中華民國會計研究發展基金會(94)基秘字第016號函之規定，於民國九十五年首次適用財務會計準則公報第三十四號所編製之比較財務報表中，民國九十四年度財務報表應依民國九十五年所使用之會計科目進行重分類，但無須重編；惟同類科目之評價方法可能有所不同，應於附註敘明。因實務上困難，故未揭露以前年度之擬制資料。

本公司對於金融商品之評價方法，民國九十四與九十五年採用不同之會計政策者，說明如下：

1.短期投資

短期投資具公開市場、隨時可以出售變現，且不以控制被投資公司或與其建立密切業務關係為目的之證券，採成本與市價孰低法評價，跌價損失列入當年度損益。投資上市(櫃)證券係以會計年度最末一個月之平均收盤價為市價之基礎。

2.長期投資

長期持有被投資公司有表決權股份未達百分之二十且不具重大影響力者，如被投資公司為上市(櫃)公司，按成本與市價孰低評價，未實現投資損失列為股東權益之減項。

### 3.按成本法計價之外幣長期股權投資

外幣長期投資按成本法計價者，依資產負債表日即期匯率予以換算，若換算後之金額低於原始成本，兌換差額作為累積換算調整數並列於股東權益項下，若高於原始成本，則不予調整。

### 4.遠期外匯買賣合約

避險性質之遠期外匯買賣合約，於訂約日以該日之即期匯率換算入帳。訂約日外幣金額按即期匯率與約定遠期匯率折算之差額於合約期間攤銷。應收或應付遠期外匯資產負債表日餘額，再按資產負債表日之即期匯率調整，所產生之兌換差額，依避險項目列為當年度損益或調整預付設備款金額或油料成本。

遠期外匯買賣合約所產生之應收及應付款項於期末時互為沖抵，其差額列為資產或負債。

### 5.外匯選擇權

非以交易為目的賣出選擇權收取之權利金列為負債，買入選擇權付出之權利金則列為資產，均於合約期間平均攤銷，分別列為收入及費用。因履約而產生之損失或利益作為被避險項目損益或成本之調整。

依財團法人中華民國會計研究發展基金會(94)基秘字第 032 號函之釋示，自民國九十三年第四季起，外匯賣出選擇權（除係用以抵銷企業購入相同幣別且部位金額及期間相當之選擇權外）不應被指定為避險工具，於資產負債表日依公平價值調整其帳面價值，所產生之差額則列為當年度損益。

### 6.利率交換

非以交易為目的之利率交換合約，其交易因無本金之實際移轉，簽約時僅作備忘記錄，於約定結算日及資產負債表日就結算應收取或給付之利息差額作為被避險項目利息收入或利息費用之調整。

### 7.外匯交換

非以交易為目的之外匯交換合約，即期部位與遠期部位之外幣資產及負債，分別按訂約日之即期匯率與約定之遠期匯率入

帳。即期與遠期匯率間之溢折價則於合約期間按直線法平均攤銷，列為利息收入或費用。

外匯交換合約所產生之應收及應付款項於期末時互為沖抵，其差額列為資產或負債。

#### 8. 油料避險合約

非以交易為目的之油料避險合約，於約定結算日及資產負債表日就期貨價格結算應收取或給付之油價差額作為油料成本之調整。

配合本公司及子公司自民國九十五年一月一日採用新發布及修訂之財務會計準則公報，民國九十四年度合併財務報表予以重分類如下：

	九 十 四 年 十二月三十一日 (重分類前)	九 十 四 年 十二月三十一日 (重分類後)
<u>合併資產負債表</u>		
短期投資－淨額	\$ 8,392,846	\$ -
其他流動資產	26,760	-
採成本法之長期股權投資－淨額	912,675	-
應付費用	( 121,846)	-
其他流動負債	( 513)	-
未實現長期股權投資損失	127,966	-
公平價值變動列入損益之金融資產－流動	-	8,114,526
備供出售金融資產－流動	-	278,320
避險之衍生性金融資產－流動	-	26,760
備供出售金融資產－非流動	-	338,671
以成本衡量之金融資產－非流動	-	574,004
避險之衍生性金融負債－流動	-	( 122,359)
金融商品未實現損益	-	127,966

本公司及子公司自民國九十五年一月一日起，採用新修訂之財務會計準則公報第一號「財務會計觀念架構及財務報表之編製」、第五號「採權益法之長期股權投資會計處理準則」及第二十五號「企業合併－購買法之會計處理」。前述公報之修訂，主要包括商譽不再攤銷，以及長期股權投資之投資成本與股權淨值間之差額，應予以分析處理，



屬商譽者，續後進行減損測試而不得攤銷該商譽等。採用新修訂條文對民國九十五年度稅前純益增加 11,149 仟元。

#### 四 現金及約當現金

	九 十 五 年 十二月三十一日	九 十 四 年 十二月三十一日
庫存現金	\$ 52,699	\$ 37,596
週轉金	124,085	149,135
支票及活期存款	3,447,894	3,375,481
定期存款	3,371,929	314,667
約當現金	<u>1,182,842</u>	<u>702,160</u>
	<u>\$ 8,179,449</u>	<u>\$ 4,579,039</u>

#### 五 公平價值變動列入損益之金融商品

本公司及子公司分類為交易目的之金融商品相關資訊如下：

	九 十 五 年 十二月三十一日	九 十 四 年 十二月三十一日
<u>交易目的之金融資產</u>		
基金受益憑證	<u>\$ 11,352,921</u>	<u>\$ 8,114,526</u>
<u>交易目的之金融負債</u>		
利率交換合約	\$ 15,525	\$ -
油料合約	<u>653,063</u>	<u>-</u>
	<u>\$ 668,588</u>	<u>\$ -</u>

於民國九十五及九十四年度，交易目的之金融資產產生之淨利益分別為 98,253 仟元及 130,333 仟元；交易目的之金融負債分別產生淨損失 22,007 仟元及淨利益 3,918 仟元。

#### 六 備供出售金融資產

	九 十 五 年 十二月三十一日		九 十 四 年 十二月三十一日	
	帳 列 金 額	持 股 比例 %	帳 列 金 額	持 股 比例 %
流 動				
基金受益憑證	\$ 37,621	-	\$ 69,194	-
國內上市公司普通股	-	-	116,269	-
國外上市公司普通股	<u>183,300</u>	-	<u>92,857</u>	-
	<u>\$220,921</u>		<u>\$278,320</u>	

(接次頁)

(承前頁)

	九 十 五 年 十 二 月 三 十 一 日		九 十 四 年 十 二 月 三 十 一 日	
	帳 列 金 額	持 股 比 例 %	帳 列 金 額	持 股 比 例 %
非 流 動				
國內上櫃公司普通股				
遠東航空	\$257,179	5.73	\$246,351	7.61
關貿網路	<u>181,528</u>	5.98	<u>92,320</u>	5.98
	<u>\$438,707</u>		<u>\$338,671</u>	

遠東航空公司於民國九十五年五月經其股東臨時會通過減資彌補虧損案，本公司依其減資比例認列其他投資損失 83,323 仟元。

七、應收票據及帳款－淨額

	九 十 五 年 十 二 月 三 十 一 日	九 十 四 年 十 二 月 三 十 一 日
應收票據	\$ 260,464	\$ 263,594
應收帳款	<u>11,242,606</u>	<u>10,047,342</u>
	11,503,070	10,310,936
減：備抵呆帳	<u>68,456</u>	<u>81,426</u>
淨 額	<u>\$ 11,434,614</u>	<u>\$ 10,229,510</u>

八、其他應收款

	九 十 五 年 十 二 月 三 十 一 日	九 十 四 年 十 二 月 三 十 一 日
應收資助款	\$ 449,625	\$ 505,497
應收收益	261,003	333,911
應收退稅款	189,501	170,314
其 他	<u>71,107</u>	<u>42,546</u>
	<u>\$ 971,236</u>	<u>\$ 1,052,268</u>

九、存貨－淨額

	九 十 五 年 十 二 月 三 十 一 日	九 十 四 年 十 二 月 三 十 一 日
飛行設備消耗性器材	\$ 4,795,492	\$ 4,762,192
機上消耗品及販售品	420,814	348,386
在修品盤存	<u>257,835</u>	<u>486,024</u>
	5,474,141	5,596,602
減：備抵存貨跌價損失	<u>60,739</u>	<u>59,973</u>
淨 額	<u>\$ 5,413,402</u>	<u>\$ 5,536,629</u>

十、預付費用

	九 十 五 年 十二月三十一日	九 十 四 年 十二月三十一日
預付保險費	\$ 49,847	\$ 12,916
預付租機費	44,757	52,622
用品盤存	34,947	37,066
其 他	<u>106,739</u>	<u>53,948</u>
	<u>\$236,290</u>	<u>\$156,552</u>

十一、以成本衡量之金融資產

	九 十 五 年 十二月三十一日		九 十 四 年 十二月三十一日	
	帳 列 金 額	持 股 比 例 %	帳 列 金 額	持 股 比 例 %
未上市（櫃）公司普通股				
Abacus International Holdings Ltd.	\$297,946	14	\$297,946	14
遠邦創業投資	44,419	10	120,000	10
怡中機場地勤服務	56,023	15	51,260	15
巨邦創業投資	50,000	5	50,000	5
復興航空	26,400	1	26,400	1
中華快遞	22,000	11	22,000	11
華懋國際廣告	<u>5,925</u>	7	<u>5,925</u>	7
	502,713		573,531	
未上市（櫃）公司特別股				
Abacus International Holdings Ltd.	<u>473</u>	-	<u>473</u>	-
	<u>\$503,186</u>		<u>\$574,004</u>	

本公司之被投資公司遠邦創業投資分別於民國九十五年六月三十日及民國九十四年六月二十四日股東會決議辦理減資退回股款，依減資基準日持股比例，本公司分別收到退還股款 15,000 仟元及 30,000 仟元。另於民國九十五年度依該公司民國九十五年底經會計師查核之股權淨值為基礎評估，認列減損損失 60,581 仟元，帳列其他投資損失。

三 採權益法之長期股權投資

被投資公司名稱	九十五年十二月三十一日		九十四年十二月三十一日	
	帳列金額	持股比例%	帳列金額	持股比例%
揚子江快運航空	\$ 1,047,093	25	\$ -	-
中國飛機服務	286,200	20	252,984	20
廈門國際航空港空運貨站	273,085	25	264,083	25
高雄空廚	179,574	32	168,041	32
科學城物流	165,591	28	153,128	28
華普飛機引擎科技	115,963	25	135,117	25
廈門國際航空港航空貨物倉儲	112,149	25	108,529	25
台灣懷霖工業	44,697	26	43,567	26
華欣公寓大廈管理維護	12,127	100	13,038	100
東聯國際貨運(香港)	15,980	20	12,427	20
桃友	11,199	100	11,124	100
Freighter Princess Ltd.	35	100	35	100
Freighter Prince Ltd.	35	100	35	100
Freighter Queen Ltd.	33	100	33	100
Mandarin Airlines Sweden AB	-	100	-	100
Mandarin Aircraft Trading Co., Ltd.	-	100	-	100
	<u>\$ 2,263,761</u>		<u>\$ 1,162,141</u>	

投資成本與股權淨值間差額，係因商譽所產生，民國九十五年度增減金額如下：

	年初餘額	本年度增加(註)	本年度減少	年底餘額
商譽	<u>\$ 846,071</u>	<u>\$ 105,441</u>	<u>\$ -</u>	<u>\$ 951,512</u>

註：本年度增加金額尚包含匯率影響數。

採權益法計價之被投資公司揚子江快運航空、廈門國際航空港空運貨站公司、高雄空廚公司、科學城物流公司、華普飛機引擎科技公司及廈門國際航空港航空貨物倉儲公司，暨中國飛機服務公司民國九十五年度及台灣懷霖公司民國九十四年度係依當年度經會計師查核之財務報表，按本公司及子公司持股比例認列投資損益，餘係按未經會計師查核之財務報表認列（本公司認為倘該等財務報表經會計師查

核，尚不致有重大之調整)。本公司及子公司採權益法認列之被投資公司損益請參閱附表六。

三、固定資產

	九 十 五 年 十二月三十一日	九 十 四 年 十二月三十一日
重估增值－成本		
房屋及建築	\$ 50,335	\$ 50,335
累積折舊		
房屋及建築	\$ 3,527,276	\$ 3,327,048
機器設備	5,162,901	5,049,336
飛行設備	38,837,411	34,806,429
辦公設備	703,448	664,702
租賃資產	7,442,868	6,364,717
出租資產	181,372	174,879
租賃改良	814,345	671,071
	<u>\$ 56,669,621</u>	<u>\$ 51,058,182</u>
累計減損		
飛行設備	\$ 25,313	\$ -

民國九十五及九十四年度利息資本化總額分別為 379,185 仟元及 390,835 仟元，資本化之利率分別為 3.7256-4.1989% 及 1.2927-3.7611%。

本公司依有關法令規定，分別於民國六十五年及七十一年辦理資產重估，並以重估增值分別增加固定資產及未實現重估增值。

華信航空公司於民國九十五年度所發生之減損損失 25,313 仟元，係因預計於民國九十六年出售之飛行設備出售價款低於帳面價值所致。

四、短期借款

	九 十 五 年 十二月三十一日	九 十 四 年 十二月三十一日
銀行信用借款，年利率民國九十五年 1.863%；民國九十四年 1.4-2.083%	\$ 54,000	\$ 1,200,000

五 應付短期票券

	九 十 五 年 十二月三十一日	九 十 四 年 十二月三十一日
應付商業本票，年貼現率民國九十五年 1.83%；民國九十四年 1.478-1.535%	\$ 40,000	\$890,000
減：應付短期票券折價	<u>32</u>	<u>925</u>
	<u>\$ 39,968</u>	<u>\$889,075</u>

六 應付公司債

	九 十 五 年 十二月三十一日	九 十 四 年 十二月三十一日
流 動		
民國九十年第二次無擔保公司債	\$ -	\$ 1,200,000
民國九十一年第一次有擔保公司債	800,000	600,000
民國九十二年第一次有擔保公司債	1,200,000	1,200,000
國內第二次無擔保轉換公司債	<u>6,672,600</u>	-
	<u>\$ 8,672,600</u>	<u>\$ 3,000,000</u>
非 流 動		
民國九十一年第一次有擔保公司債	\$ -	\$ 800,000
民國九十二年第一次有擔保公司債	1,600,000	2,800,000
民國九十五年第一次有擔保公司債	6,500,000	-
國內第二次無擔保轉換公司債	-	7,016,500
國內第三次無擔保轉換公司債	<u>9,243,900</u>	<u>10,000,000</u>
	<u>\$ 17,343,900</u>	<u>\$ 20,616,500</u>

本公司於民國九十五年七月二十六日至二十七日（二個營業日）按票面總額 65 億元，發行民國九十五年國內第一次有擔保公司債至民國一〇〇年七月二十七日期到，票面利率 2.21%。自發行日起滿三、四及五年各還本 30%、30%及 40%，分為甲、乙、丙三類券，保證機構分別為台灣銀行、國泰世華銀行及中華開發工業銀行。

本公司於民國九十四年八月八日按票面總額 100 億元發行本公司國內第三次無擔保轉換公司債，至民國九十九年八月七日期滿，票面利率為零。償還或轉換辦法如下：

- (一)債權人得於公司債到期時請求本公司以現金一次償還。
- (二)債權人得於公司債發行滿三年時，請求本公司以債券面額之 99.7% 贖回。
- (三)若符合約定條件時，本公司得於公司債發行滿一個月日起至到期日前四十日止，按約定價格向債權人要求贖回公司債。
- (四)債權人於公司債發行之日起滿一個月後，至到期日前十日止，除依法暫停過戶期間外，得隨時向本公司請求依當時之轉換價格轉換為本公司普通股股票。依本公司債之發行及轉換辦法規定，原始轉換價格為 18.25 元，惟若因無償配股致使已發行普通股股份發生變動時，應依轉換價格計算公式調整之，民國九十五年底時之轉換價格為 14.8 元。
- (五)截至民國九十五年底止，共計有面額 756,100 仟元已轉換為本公司普通股股票計 45,837 仟股。

本公司於民國九十三年二月二十四日按票面總額 100 億元發行本公司國內第二次無擔保轉換公司債，至民國九十八年二月二十三日到期，票面利率為零。償還或轉換辦法如下：

- (一)債權人得於公司債到期時請求本公司以現金一次償還。
- (二)債權人得於公司債發行滿三年時，請求本公司以債券面額之 99.7% 贖回。
- (三)若符合約定條件時，本公司得於公司債發行滿六個月日起至到期日前四十日止，按約定價格向債權人要求贖回公司債。
- (四)債權人於公司債發行之日起滿六個月後，至到期日前十日止，除依法暫停過戶期間外，得隨時向本公司請求依當時之轉換價格轉換為本公司普通股股票。依本公司債之發行及轉換辦法規定，原始轉換價格為 17.5 元，惟若因無償配股致使已發行普通股股份發生變動時，應依轉換價格計算公式調整之，民國九十五年底時之轉換價格為 14.3 元。

(五)截至民國九十五年底止，共計有面額 3,327,400 仟元已轉換為本公司普通股股票計 204,741 仟股。

本公司於民國九十二年五月二十日至二十三日（四個營業日）發行民國九十二年國內第一次有擔保公司債，並依發行期間三、四及五年分為甲、乙、丙三類券，其金額分別為 12 億元、12 億元及 16 億元，均於到期日一次還本，其中甲券及乙券之年利率分別為 1.45% 及 1.6%，自發行日起每年計、付息一次，另丙券之年利率採 4% 減浮動利率，自發行日起每半年計息一次，每年付息一次，保證機構為台灣銀行及兆豐國際商業銀行。

本公司於民國九十一年五月十五日至二十八日（十個營業日）按票面總額 20 億元，發行民國九十一年國內第一次有擔保公司債，至民國九十六年五月二十八日到期，票面利率 2.84%，自發行日起滿三、四及五年各還本 30%、30% 及 40%，分為甲、乙二類券，保證機構分別為台灣土地銀行及台北富邦銀行。

本公司另於民國九十年七月十八日至八月六日（十四個營業日）按票面總額 30 億元，發行民國九十年國內第二次無擔保公司債，至民國九十五年八月六日到期，票面利率為 4.9%，自發行日起每年付息一次，並自發行日起滿三、四及五年各還本 30%、30% 及 40%。

#### 七、長期借款

	九 十 五 年 十二月三十一日	九 十 四 年 十二月三十一日
銀行借款	\$ 101,277,969	\$ 113,207,762
應付商業本票融資淨額一係減		
除折價民國九十五年 54,381		
仟元及民國九十四年 42,240		
仟元後之淨額	15,320,619	12,805,760
減：一年內到期之長期借款	17,257,225	20,634,127
	<u>\$ 99,341,363</u>	<u>\$ 105,379,395</u>



銀行借款係以新台幣、日幣或美金每季、每半年償付不等之金額或到期一次償付，至民國一〇七年七月底前分別償清，相關資訊如下：

	借	款	幣	別
	台	幣	美	金
				日
				圓
<u>借款金額</u>				
<u>原幣</u>				
九十五年	NTD \$	46,659,453	USD \$	1,676,788
九十四年	NTD \$	47,480,971	USD \$	1,974,669
			JPY \$	-
			JPY \$	1,200,000
<u>折合台幣</u>				
九十五年	\$	46,659,453	\$	54,618,516
九十四年	\$	47,480,971	\$	65,386,375
			\$	340,416
<u>利率區間</u>				
九十五年		1.725-3.155%		4.77-6.23%
九十四年		1.448-2.845%		3.86-4.9563%
				0.5983%
<u>契約起迄</u>				
九十五年	90/2/27-107/7/11		89/7/6-106/9/21	-
九十四年	90/2/27-106/5/11		86/1/31-106/9/21	90/9/28-95/9/28

本公司另與金融機構分別訂立發行商業本票融資（NIF）保證契約，至民國一〇五年二月底前分別償清，年貼現率民國九十五年底為1.57-1.935%及民國九十四年底為1.29-2.299%。

#### 六、應付租賃負債

	九十五年 十二月三十一日	九十四年 十二月三十一日
應付租賃負債	\$ 10,258,560	\$ 11,858,495
減：一年內到期部分	1,516,435	1,440,386
	<u>\$ 8,742,125</u>	<u>\$ 10,418,109</u>

截至民國九十五年底止，本公司、華儲公司及華美公司與國外他公司及政府機構訂有飛行設備、土地及建物等之租賃契約，分別於民國一〇九年一月底前陸續到期。依約，以後年度應支付之租金如下：

年	度	金	額
九十六		\$	1,516,435
九十七			1,625,757
九十八			1,743,205
九十九			1,337,433
一〇〇			1,252,829

民國一〇一年度（含）以後年度應支付之租金總額約 2,782,902 仟元，依不同之租賃合約分別按郵匯局一年期定期存款利率（2.175%）及與出租人約定之年利率（6.538%）折算之現值約 2,562,356 仟元。

#### 五、退休金

「勞工退休金條例」自民國九十四年七月一日起施行，六月三十日以前受聘雇之員工且於七月一日在職者，得選擇繼續適用「勞動基準法」有關之退休金規定，或適用該條例之退休金制度並保留適用該條例前之工作年資。民國九十四年七月一日以後新進之員工只適用「勞工退休金條例」之退休金制度。

本公司及國內子公司依「勞工退休金條例」訂定之員工退休辦法，係屬確定提撥退休辦法，自民國九十四年七月一日起，依員工每月薪資百分之六提撥至勞工保險局之個人退休金專戶。本公司及國內子公司民國九十五及九十四年度依該條例認列之退休金成本分別為 119,562 仟元及 50,849 仟元。

本公司及國內子公司依「勞動基準法」訂定之員工退休辦法，係屬確定給付退休辦法，依該辦法規定，員工退休金之支付，係根據服務年資及其核准退休日前六個月平均工資（基數）計算。本公司及國內子公司按月提撥退休準備金，交由勞工退休準備金監督委員會管理，並以該委員會名義存入中央信託局。截至民國九十五年底止，本公司及國內子公司提撥於中央信託局之退休基金餘額及按每月薪資總額提撥率如下：

	<u>退休基金餘額</u>	<u>提撥率</u>
中華航空	<u>\$ 1,745,265</u>	<u>10%</u>
桃園航勤	<u>\$ 895,894</u>	<u>15%</u>
台灣航勤	<u>\$ 238,386</u>	<u>12%</u>
華信航空	<u>\$ 176,798</u>	<u>3.94%</u>
華夏	<u>\$ 72,143</u>	<u>2%</u>
華膳空廚	<u>\$ 62,822</u>	<u>2%</u>
華儲	<u>\$ 26,720</u>	<u>2%</u>
先啟資訊系統	<u>\$ 5,411</u>	<u>2%</u>
華潔洗滌	<u>\$ 5,017</u>	<u>3.5%</u>
華旅網際旅行社	<u>\$ 325</u>	<u>2%</u>
全球聯運	<u>\$ 813</u>	<u>6%</u>

本公司及重大之國內子公司確定給付制退休金相關資訊揭露如下：

(一)淨退休金成本明細如下：

	九 十 五 年 度	九 十 四 年 度
服務成本	\$ 444,516	\$ 387,552
利息成本	341,250	315,309
退休基金資產預期報酬	( 69,507)	( 55,709)
未認列過渡性淨給付義務攤銷數	391,869	316,945
前期服務成本攤銷數	60,175	60,905
退休金損益攤銷數	<u>148,858</u>	<u>160,231</u>
淨退休金成本	<u>\$ 1,317,161</u>	<u>\$ 1,185,233</u>

(二)退休基金提撥狀況與帳載應計退休金負債之調節如下：

	九 十 五 年 十二月三十一日	九 十 四 年 十二月三十一日
給付義務		
既得給付義務	(\$ 5,405,536)	(\$ 5,059,993)
非既得給付義務	( <u>3,992,228</u> )	( <u>3,950,167</u> )
累積給付義務	( 9,397,764)	( 9,010,160)
未來薪資增加之影響數	( <u>1,512,568</u> )	( <u>1,454,344</u> )
預計給付義務	( 10,910,332)	( 10,464,504)
退休基金資產公平價值	<u>3,228,781</u>	<u>2,896,011</u>
提撥狀況	( 7,681,551)	( 7,568,493)
未認列過渡性淨給付義務	1,757,246	2,200,305
未認列前期服務成本	530,370	494,319
退休金利益未攤銷餘額	61,747	51,020
未認列退休金損失	2,494,885	2,275,209
補列之應計退休金負債	( <u>3,390,370</u> )	( <u>3,641,157</u> )
應計退休金負債	<u>(\$ 6,227,673)</u>	<u>(\$ 6,188,797)</u>

(三)退休金給付義務及計算淨退休金成本之假設為：

	九 十 五 年 度	九 十 四 年 度
折 現 率	2.5-3.7%	2.5-3.7%
未來薪資水準增加率	1.0-3.0%	1.0-3.0%
退休基金資產之預期年投資報酬率	2.5-3.7%	2.5-3.7%

## 三 股東權益

本公司股東常會於民國九十五年六月二十三日及九十四年六月十日決議之民國九十四及九十三年度盈餘分配案及每股股利如下：

	盈餘分配案 ( 仟元 )		每股股利 ( 元 )	
	九十四年度	九十三年度	九十四年度	九十三年度
法定盈餘公積	\$ 64,523	\$ 418,274		
提列(迴轉)特別盈餘公積	( 258,543)	1,335,981		
現金股利	-	636,108	\$ -	\$ 0.20
股票股利	882,036	3,180,542	0.25	1.00
員工股票紅利	50,355	145,708		
	<u>\$ 738,371</u>	<u>\$5,716,613</u>		

另本公司經民國九十五年六月二十三日股東常會決議以資本公積882,036仟元轉增資發行股票。

上述分配情形與董事會之決議並無差異。

本公司民國九十五年年度盈餘分配議案，截至會計師查核報告出具日止，尚未經董事會通過，有關董事會通過擬議及股東會決議盈餘分配情形，請至臺灣證券交易所之「公開資訊觀測站」查詢。

另本公司民國九十四年度盈餘分配案中包括以轉增資發行新股之方式分配員工紅利 50,355 仟元，計 5,035 仟股，此股數佔民國九十四年底流在外之普通股股數之比例為 0.14%。前述員工紅利 50,355 仟元若於民國九十四年度以費用列帳時，本公司民國九十四年度之稅後基本每股盈餘將由 0.18 元減為 0.16 元。

本公司發行國內第二次及第三次無擔保可轉換公司債，於民國九十五年第四季，分別計有面額 129,300 仟元及 1,800 仟元之可轉換公司債持有人申請轉換，可換得本公司普通股分別計 9,042 仟股及 122 仟股，依法得先發行新股後，辦理變更登記，本公司以民國九十六年一月九日為增資基準日，業已向經濟部辦理變更登記。

依有關法令規定，資本公積除填補公司虧損外，不得使用，但超過票面金額發行股票所得之溢額（包括以超過面額發行普通股、因合併而發行股票之股本溢價及庫藏股票交易等）及受領贈與之所得產生

之資本公積，得撥充資本，因長期股權投資採權益法計價而發生之資本公積，不得作為任何用途。

資本公積明細如下：

	九 十 五 年 十二月三十一日	九 十 四 年 十二月三十一日
股本溢價	\$ 7,853,138	\$ 8,327,028
庫藏股票交易	72,541	72,541
其 他	5,044	5,044
	<u>\$ 7,930,723</u>	<u>\$ 8,404,613</u>

本公司章程規定，每年度決算稅前如有盈餘，經依法繳納營利事業所得稅後，應先彌補以往年度虧損，次提百分之十為法定盈餘公積及提列或迴轉當年度之特別盈餘公積後，如有餘額先提撥員工紅利不低於百分之三，再以不低於百分之五十之額度內，由董事會考量本公司未來機隊計畫及資金需求等，擬訂盈餘分派案提請股東會決議以股票股利或以股票及現金股利（現金股利不得高於全部股利之百分之三十）方式分派之。惟當年度稅前盈餘經依上述方式計算扣減後，如其可分配之數額不足時，得以累積未分配盈餘支應。

有關盈餘之分配應於翌年召開股東常會予以承認通過，並於該年度入帳。

本公司分配盈餘時，必須依法令規定就當年度（及以前年度）股東權益減項金額（惟庫藏股票除外），分別自當年度稅後盈餘或前期未分配盈餘提列相關數額之特別盈餘公積，嗣後股東權益減項數額有迴轉時，得就迴轉部分分派盈餘。

另依前財政部證券暨期貨管理委員會之規定，上市、上櫃公司應就子公司在年底因持有本公司股票市價低於帳面價值之差額，依持股比例計算提列相同數額之特別盈餘公積不得分派。嗣後評價如有回升之部分，上市、上櫃公司得就該部分金額依持股比例迴轉特別盈餘公積。

依公司法規定，法定盈餘公積應提撥至其餘額達股本總額時為止。法定盈餘公積得用以彌補虧損；當期餘額已達實收股本百分之五十，在公司無盈餘時，得以其超過部分派充股息及紅利，或在公司無

虧損時，得保留法定盈餘公積達實收股本百分之五十之半數，其餘部分得以撥充股本。

依所得稅法規定，本公司若分配屬於民國八十六及以前年度之未分配盈餘時，股東將不獲配股東可扣抵稅額。若分配屬於民國八十七及以後年度之未分配盈餘時，除屬非中華民國境內居住者之股東外，其餘股東可獲配股利分配日之稅額扣抵比率計算之股東可扣抵稅額。

## 二 庫藏股票

(單位：仟股)

收 回 原 因	年 初 股 數	本 年 度 增 加	年 底 股 數
<u>九十五年度</u>			
子公司持有母公司股票自 長期股權投資轉列庫藏 股票	<u>3,855</u>	<u>191</u>	<u>4,046</u>
<u>九十四年度</u>			
子公司持有母公司股票自 長期股權投資轉列庫藏 股票	<u>3,503</u>	<u>352</u>	<u>3,855</u>

上列本年度股數增加係股票股利。

截至民國九十五及九十四年底止，子公司持有母公司股票資訊如下：

	九十五年十二月三十一日		九十四年十二月三十一日	
	持有股數	帳面價值 (註)	持有股數	帳面價值 (註)
華信航空公司	2,906	\$ 26,948	2,769	\$ 26,948
華夏公司	<u>1,140</u>	<u>11,226</u>	<u>1,086</u>	<u>11,226</u>
	<u>4,046</u>	<u>\$ 38,174</u>	<u>3,855</u>	<u>\$ 38,174</u>

註：係已排除金融資產評價之影響。

子公司持有本公司股票視同庫藏股票處理，除不得參與本公司之現金增資外，其餘與一般股東權利相同，惟自民國九十四年六月二十二日起，依修正後公司法之規定無表決權。

### 三 所得稅

「所得基本稅額條例」自民國九十五年一月一日開始施行，其計算基礎係依所得稅法規定計算之課稅所得額，再加計所得稅法及其他法律所享有之租稅減免，按行政院訂定之稅率（百分之十）計算基本稅額，該基本稅額與按所得稅法規定計算之稅額相較，擇其高者，繳納當年度之所得稅，本公司及國內子公司已將其影響考量於當年度所得稅中。

(一)帳列稅前利益按法定稅率計算之所得稅與當年度應負擔所得稅調節如下：

	九十五年	九十四年
稅前利益按法定稅率計算之稅額	\$399,744	\$476,479
所得稅調整項目之稅額影響數：		
永久性差異	( 126,010)	( 236,052)
暫時性差異	<u>207,731</u>	<u>143,582</u>
當期應負擔所得稅	<u>\$481,465</u>	<u>\$384,009</u>

(二)所得稅費用（利益）構成項目如下：

	九十五年	九十四年
當期應負擔所得稅	\$481,465	\$384,009
未分配盈餘加徵	25	3,235
扣抵之投資抵減	( 107,627)	( 79,795)
遞延所得稅利益	( 387,827)	( 194,203)
尚未抵減之行政救濟留抵稅額於本年度抵繳額	( 3,075)	-
以前年度所得稅調整	( <u>138,919</u> )	( <u>50,301</u> )
所得稅費用（利益）	( 155,958)	62,945
會計原則變動累積影響數分攤所得稅費用	<u>167,974</u>	<u>-</u>
列計會計原則變動累積影響數前之所得稅費用（利益）	<u>(\$323,932)</u>	<u>\$ 62,945</u>

(三)淨遞延所得稅資產（負債）之明細如下：

	九 十 五 年 十二月三十一日	九 十 四 年 十二月三十一日
<b>流 動</b>		
金融資產評價損益	\$ 166,553	\$ -
未實現兌換損失	89,662	135,919
酬賓負債	41,930	44,982
存貨跌價損失	15,184	14,993
備抵呆帳	2,574	4,407
其 他	8,371	7,461
金融商品未實現損益	( 34,609)	-
遞延所得稅資產	<u>\$ 289,665</u>	<u>\$ 207,762</u>
<b>非 流 動</b>		
投資抵減	\$ 3,356,340	\$ 2,775,411
退 休 金	702,122	627,804
虧損扣抵	306,755	397,546
閒置資產跌價損失	220,489	234,813
金融商品未實現損益	200,804	-
利息費用財稅差異	182,058	194,939
固定資產減損損失	6,328	-
其 他	<u>4,358</u>	<u>5,263</u>
遞延所得稅資產	4,979,254	4,235,776
備抵評價金額	( 2,548,267)	( 2,147,900)
遞延所得稅資產－淨額	2,430,987	2,087,876
固定資產折舊差異	( 233,963)	( 331,610)
採權益法認列國外投資 收益	( 8,472)	( 33,602)
淨遞延所得稅資產	<u>\$ 2,188,552</u>	<u>\$ 1,722,664</u>

(四)兩稅合一相關資訊：

	九 十 五 年 十二月三十一日	九 十 四 年 十二月三十一日
可扣抵稅額帳戶餘額－本公司	<u>\$ 5,887</u>	<u>\$ 2,185</u>

本公司民國九十五年度預計及九十四年度實際盈餘分配之稅額扣抵比率分別為 0.80% 及 14.41%。

由於本公司得分配予股東之可扣抵稅額，應以股利盈餘分配日之股東可扣抵稅額帳戶之餘額為計算基礎。因是民國九十五年度預



計盈餘分配之稅額扣抵比率可能會因本公司依所得稅法規定預計可能產生之各項可扣抵稅額與實際不同而須調整。

(五)本公司民國九十五及九十四年底中屬民國八十六及以前年度之未分配盈餘分別為 4,245,147 仟元及 4,346,093 仟元。

本公司民國九十五及九十四年底用以計算遞延所得稅之稅率為 25%。

(六)截至民國九十五年底止，本公司及子公司尚未使用之投資抵減稅額如下：

法令依據	抵減項目	可抵減總額	尚未抵減餘額	最後抵減年度
<u>本公司</u>				
促進產業升級 條例第六條	研究發展、人才培	\$ 728,010	\$ 158,181	九十六
	訓及國內外產製	1,413,493	769,885	九十七
	自動化設備投資	1,710,960	1,710,960	九十八
	抵減	700,218	700,218	九十九
<u>華信航空公司</u>				
促進產業升級 條例第六條	人才培訓	4,965	4,965	九十六
		3,815	3,815	九十七
		6,428	6,428	九十八
<u>台灣航勤公司</u>				
促進產業升級 條例第六條	交通事業購置設備 投資抵減	1,926	1,888	九十九

(七)截至民國九十五年底止，子公司得用以扣抵以後年度課稅所得之虧損金額如下：

到期年度	虧損扣抵
<u>華信航空公司</u>	
九十六(已核定)	\$ 485,886
九十七(已核定)	300,409
九十八(已核定)	278,146
九十九	134,340
<u>華美投資公司</u>	
九十六	21,661
九十九	5,147

除下列事項外，華儲公司截至民國九十一年度，本公司及其餘國內子公司截至民國九十三年度前之營利事業所得稅申報案，業經稽徵機關核定。

- 1.民國八十七年度申報案件經國稅局核定調增海外證券交易所得1,313,088 仟元，並課處罰鍰，係其將本公司海外轉投資公司因組織調整之股權轉換認定為證券買賣，而予設算未認列之證券交易所得，本公司認為該項認定並不合理，其設算亦有訛誤，已提起復查，惟基於穩健原則已將上述民國八十七年度之補徵稅款列入民國九十二年度之所得稅費用。
- 2.民國八十八年度申報案件經國稅局重新核定並以民國八十七年度核定調增海外證券交易所得涉及違章為由，剔除民國八十八年度抵用八十七年度產生之虧損扣抵金額 1,411,146 仟元，本公司認為該項核定並不合理，本公司亦無涉及違章可言，已再提出復查申請。
- 3.民國九十二及九十三年度申報案件經國稅局核定補徵稅款共計 383,555 仟元，主要係民國八十七年度申報案件遭國稅局調減申報虧損之金額，以致影響以後年度投資抵減之使用，本公司認為該項核定並不合理，其中民國九十三年度申報案已提出復查申請，民國九十二年度申報案亦將提出復查申請。
- 4.稅捐稽徵機關核定華儲公司截至民國九十一年底止已為負數之股東可扣抵稅額帳戶須予以補為正數，金額計 183,741 元，華儲公司尚有不服，已依法提起行政救濟程序。

### 三、用人、折舊及攤銷費用

	九 屬於營業成本者	十 屬於營業費用者	五 年 合 計
用人費用			
薪資費用	\$ 11,869,184	\$ 2,795,185	\$ 14,664,369
勞健保費用	605,854	300,944	906,798
退休金費用	1,115,129	395,686	1,510,815
其他用人費用	2,080,921	278,355	2,359,276
折舊費用	10,775,991	433,088	11,209,079
攤銷費用	14,129	169,626	183,755

	九 屬於營業成本者	十 屬於營業費用者	四 年 合	度 計
用人費用				
薪資費用	\$ 11,611,514	\$ 2,668,176	\$ 14,279,690	
勞健保費用	590,615	274,387	865,002	
退休金費用	1,052,473	250,628	1,303,101	
其他用人費用	2,000,434	292,315	2,292,749	
折舊費用	10,097,215	408,653	10,505,868	
攤銷費用	30,221	140,710	170,931	

#### 四、每股盈餘

計算每股盈餘之分子及分母揭露如下：

	金額 (仟元) (分子)		股數 (分母) (仟股)	每股盈餘 (元)	
	稅前	稅後		稅前	稅後
<u>九十五年度</u>					
基本每股盈餘					
屬於母公司普通股股東之本期純益	\$ 314,681	\$ 738,354	3,734,656	<u>\$ 0.08</u>	<u>\$ 0.20</u>
具稀釋作用之潛在普通股之影響					
國內第二次及第三次無擔保轉換公司債	-	-	1,115,285		
稀釋每股盈餘	<u>\$ 314,681</u>	<u>\$ 738,354</u>	<u>4,849,941</u>	<u>\$ 0.06</u>	<u>\$ 0.15</u>
<u>九十四年度</u>					
基本每股盈餘					
屬於母公司普通股股東之本期純益	\$ 414,276	\$ 645,232	3,657,136	<u>\$ 0.11</u>	<u>\$ 0.18</u>
具稀釋作用之潛在普通股之影響					
國內第二次無擔保轉換公司債	-	-	691,033		
稀釋每股盈餘	<u>\$ 414,276</u>	<u>\$ 645,232</u>	<u>4,348,169</u>	<u>\$ 0.10</u>	<u>\$ 0.15</u>

計算每股盈餘時，無償配股之影響已列入追溯調整。民國九十四年度稅後基本每股盈餘及稀釋每股盈餘，因追溯調整，分別由0.19元及0.15元減少為0.18及0.15元。

## 五 金融商品資訊之揭露

### (一) 公平價值之資訊

	九十五年十二月三十一日		九十四年十二月三十一日	
	帳面價值	公平價值	帳面價值	公平價值
<b>金 融 資 產</b>				
公平價值與帳面價值相等之金融資產	\$ 29,581,654	\$ 29,581,654	\$ 20,205,853	\$ 20,205,853
公平價值變動列入損益之金融資產	11,352,921	11,352,921	8,114,526	8,139,354
備供出售金融資產	659,628	659,628	616,991	696,429
避險之衍生性金融資產	227,312	227,312	26,760	870,516
以成本衡量之金融資產	503,186	-	574,004	-
<b>金 融 負 債</b>				
公平價值與帳面價值相等之金融負債	24,951,446	24,951,446	27,751,530	27,751,530
公平價值變動列入損益之金融負債	668,588	668,588	-	-
避險之衍生性金融負債	736,282	736,282	122,359	1,259,258
應付公司債	26,016,500	26,676,522	23,616,500	23,700,567
長期借款	116,598,588	114,677,143	126,013,522	123,600,683

本公司及子公司自民國九十五年一月一日採用財務會計準則公報第三十四號「金融商品之會計處理準則」，因是，部分衍生性金融商品並未認列於民國九十四年度之合併財務報表，因適用新公報所產生會計變動累積影響數及股東權益調整項目之相關說明請參見附註三。

### (二) 本公司及子公司估計金融商品公平價值所使用之方法及假設如下：

1. 部分金融商品以其在資產負債表上之帳面價值估計其公平價值，因為此類商品到期日甚近或現時收付價格與帳面價值相近，其帳面價值應屬估計公平價值之合理基礎。此方法應用於現金及約當現金、應收票據及帳款－淨額、應收款項－關係人、其他應收款、已質押定存單、其他金融資產－非流動、存出保證金、短期借款、應付短期票券、應付帳款、應付帳款－關係人、應付費用、應付租賃負債及部分其他負債－其他。
2. 公平價值變動列入損益之金融商品、備供出售金融資產及避險之衍生性金融商品如有活絡市場公開報價時，則以此市場價格為公平價值。若無市場價格可供參考時，則採用評價方法估計。本公司採用評價方法所使用之估計及假設，與市場參與者於金融商品

訂價時用以作為估計及假設之資訊一致，該資訊為本公司可取得者。

3. 長期投資以成本衡量之金融資產－非流動因無活絡市場公開報價且其公平價值無法可靠衡量，故以成本衡量。
4. 上市應付公司債因有市場價格可循，故以此市場價格為公平價值。
5. 部分銀行長期借款與應付租賃負債係浮動利率之金融負債，故其帳面價值即為目前之公平價值。固定利率之長期借款以其預期現金流量之折現值估計公平價值。折現率則以本公司所能獲得類似條件（相近之到期日）之長期借款利率為準，所使用之折現率為 5.065% 至 5.136%。

因部分金融商品及非金融商品無須列示其公平價值，是以上表所列之公平價值總數並不代表本公司之總價值。

(三) 本公司及子公司金融資產及金融負債之公平價值，以活絡市場之公開報價直接決定者，及以評價方法估計者分別為：

	公開報價決定之金額		評價方法估計之金額	
	九十五年 十二月三十一日	九十四年 十二月三十一日	九十五年 十二月三十一日	九十四年 十二月三十一日
<u>資 產</u>				
公平價值變動列入損益				
之金融資產	\$ 11,352,921	\$ 8,139,354	\$ -	\$ -
備供出售金融資產	662,282	696,429	-	-
避險之衍生性金融資產	-	-	227,312	870,516
<u>負 債</u>				
公平價值變動列入損益				
之金融負債	-	-	668,588	-
避險之衍生性金融負債	-	-	736,282	1,259,258
應付公司債	26,676,522	23,700,567	-	-
長期借款	-	-	114,677,143	123,600,683

(四) 本公司及子公司民國九十五及九十四年底屬固定利率之長短期借款、應付公司債及應付租賃負債分別為 34,915,914 仟元及 36,014,130 仟元，使本公司暴露於利率變動之公平價值風險；屬浮動利率者分別為 118,051,702 仟元及 127,563,462 仟元，使本公司暴露於利率變動之現金流量風險。

(五) 本公司民國九十五年度自備供出售金融資產當期直接認列為股東權益調整項目之金額為 144,863 仟元，轉列損益項目為 5,264 仟元。

## 六、風險控管策略及避險活動

### (一) 風險控管策略

本公司所從事之風險控制及避險策略，主要係因應國、內外經濟環境、金融及油價市場等變化，隨時衡估調整。為降低利率、匯率及油價等變動對本公司整體財務造成之風險，本公司依股東會通過之「從事衍生性金融商品交易處理程序」規定，透過財務避險工具，將該等成本以適當之避險比率固定於一定之範圍，以降低因市場價格變化對盈餘的衝擊。

此外，本公司並設有財務風險管理委員會，定期召開會議，以評估衍生性商品操作績效及適當之避險比率，並於外聘財務風險管理顧問協助下，即時掌握國內外經濟及金融情勢，控管避免因金融環境及油價變動所產生整體之財務風險，研擬規避財務風險之策略及因應措施，以落實風險管理。

本公司訂定遠期外匯及外幣選擇權合約，主要係為規避外幣資產、負債及承諾因匯率變動產生之風險；訂定利率交換合約主要係為規避淨負債利率波動之風險；訂定換匯換利合約，主要係為規避利率及匯率之風險；訂定油料避險合約，主要係為規避原油價格波動之風險。本公司以與被避險項目公平價值變動呈高度負相關之衍生性金融商品作為避險工具，並作定期評估。

本公司所承作之上述衍生性商品係以能夠達成規避大部分市場價格風險為目的，惟部分衍生性商品雖能達到財務避險之策略，卻不符合避險會計之要求，因此將此等商品以公平價值衡量並帳列交易目的之金融資產或負債。

1. 茲將本公司及子公司之衍生性金融商品交易之合約金額（名目本金）、信用風險及公平價值列示如下：

	九十五年十二月三十一日			九十四年十二月三十一日		
	合約金額	信用風險	公平價值	合約金額	信用風險	公平價值
避險	(名目本金)			(名目本金)		
本公司						
遠期外匯	\$ 618,893	\$ 14,425	\$ 13,587	\$ 2,052,980	\$ 23,291	\$ 12,217
利率交換	39,834,528	32,195	( 706,728)	53,245,052	8,703	( 1,251,398)
外幣選擇權						
一買	162,866	405	405	1,589,404	21,641	18,727
一賣	162,866	-	( 421)	1,690,181	-	( 7,859)

(接次頁)

(承前頁)

避 險	九 十 五 年 十 二 月 三 十 一 日			九 十 四 年 十 二 月 三 十 一 日		
	合 約 金 額 (名目本金)	信 用 風 險	公 平 價 值	合 約 金 額 (名目本金)	信 用 風 險	公 平 價 值
油料合約	\$ -	\$ -	\$ -	\$24,963,079	\$ 839,608	\$ 839,572
換匯換利						
— 換 匯	9,934,853	88,702	55,712	-	-	-
— 換 利	9,826,455	128,475	128,475	-	-	-
非 避 險						
<u>本公司</u>						
利率交換	4,000,000	-	( 15,525)	-	-	-
油料合約	26,273,249	8,371	( 647,269)	-	-	-
<u>華信航空</u>						
油料合約	35,643	-	( 5,794)	114,238	2,377	2,377

本公司從事之許多衍生性金融商品交易，其合約之名目本金通常係用以計算交易雙方應收付金額之基礎，因是名目本金並非實際交付之金額，亦非本公司之現金需求。由於本公司所發行或持有之衍生性金融商品，無法於市場以合理價格出售之可能性極小，故預計合約到期時不致有重大之現金需求。

信用風險係指若交易對象違約，則本公司將產生之損失。惟本公司之交易對象皆為信用卓著之國際或國內金融機構，且本公司亦與多家金融機構往來交易以分散風險，故預期不致產生重大信用風險。

本公司係以金融機構之報價做為個別合約之公平價值。

本公司持有之各種金融商品最大暴險金額（不含擔保品之公平價值）與其帳面價值相同。

## 2. 現金流量避險

本公司所持有浮動利率債務、外幣確定承諾購機交易及預期購買航空燃油交易，可能因市場利率、匯率及油價之變動而使該資產及負債之未來現金流量產生波動，並導致風險，本公司評估該風險可能重大，故另簽訂利率交換、換匯換利、遠期外匯及選擇權合約，以進行避險。本公司符合避險會計之現金流量避險資訊如下：

被避險項目	指定之避險工具		現金流量預 期產生期間	相關利益損失 預期於損益表 認列期間
	指定為避險工 具之金融商品	九十五年十二月三十一日 名目本金 公平價值		
浮動利率長期借款	利率交換合約	\$ 39,834,528 (\$ 706,728)	九十五年至一十年	九十五年至一十年
預付美金購機款	換匯換利-換利	9,826,455 128,475	九十五年至九十六年	九十五年至九十六年
	遠期外匯	618,893 13,587	九十五年至九十六年	九十五年至九十六年
	外幣選擇權			
	買入	162,866 405	九十五年	九十五年
	賣出	162,866 ( 421)	九十五年	九十五年
	換匯換利-換匯	9,934,853 55,712	九十六年	九十六年
		<u>(\$ 508,970)</u>		

本公司符合現金流量避險之避險工具所產生之利益或損失，已認列為股東權益調整項目之相關資訊如下：

項 目	九十五年 (稅前)
股東權益當年度調整之金額	\$168,056
由股東權益轉列當年度損益之金額	295,056
由股東權益轉列非金融資產之金額	( 1,283)

### 三、關係人交易

#### (一) 關係人之名稱及關係

關係人名稱	與本公司之關係
揚子江快運航空	採權益法計價之被投資公司(自民國九十五年一月起)
中國飛機服務	採權益法計價之被投資公司(自民國九十四年十一月起)
廈門國際航空港空運貨站	採權益法計價之被投資公司
高雄空廚	採權益法計價之被投資公司
科學城物流	採權益法計價之被投資公司(自民國九十四年五月起)
華普飛機引擎科技	採權益法計價之被投資公司
廈門國際航空港航空貨物倉儲	採權益法計價之被投資公司
台灣懷霖工業	採權益法計價之被投資公司
華欣公寓大廈管理維護	採權益法計價之被投資公司
東聯國際貨運(香港)	採權益法計價之被投資公司
桃友	孫公司
Freighter Princess Ltd.	子公司
Freighter Prince Ltd.	子公司
Freighter Queen Ltd.	子公司
台灣航勤(澳門)	採權益法計價之被投資公司(至民國九十四年六月止)
華旅網際旅行社	孫公司(至民國九十四年十一月止)
中華航空事業發展基金會(航發會)	持有本公司股份64.28%之主要股東



(二)與關係人間之重大交易事項

營業收入

	九 十 五 年 度		九 十 四 年 度	
	金 額	佔各該 科目%	金 額	佔各該 科目%
航 發 會	\$ 49,265	-	\$ 47,104	-
其 他	14,909	-	5,423	-
	<u>\$ 64,174</u>	<u>-</u>	<u>\$ 52,527</u>	<u>-</u>

營業成本

	九 十 五 年 度		九 十 四 年 度	
	金 額	佔各該 科目%	金 額	佔各該 科目%
中國飛機服務	\$248,437	-	\$ 556	-
航 發 會	108,228	-	103,956	-
高雄空廚	89,319	-	93,826	-
桃 友	82,137	-	78,117	-
其 他	66,055	-	31,619	-
	<u>\$594,176</u>	<u>-</u>	<u>\$308,074</u>	<u>-</u>

(三)應收款項－關係人

	九十五年十二月三十一日		九十四年十二月三十一日	
	金 額	佔各該 科目%	金 額	佔各該 科目%
航 發 會	\$ 14,941	79	\$ 8,833	99
高雄空廚	4,036	21	-	-
華普飛機引擎科技	-	-	82	1
	<u>\$ 18,977</u>	<u>100</u>	<u>\$ 8,915</u>	<u>100</u>

(四)應付帳款－關係人

	九十五年十二月三十一日		九十四年十二月三十一日	
	金 額	佔各該 科目%	金 額	佔各該 科目%
中國飛機服務	\$ 40,621	38	\$ 2,245	5
航 發 會	21,600	20	20,124	45
揚子江快運航空	18,609	18	-	-
高雄空廚	12,941	12	12,854	29
其 他	12,005	12	9,058	21
	<u>\$105,776</u>	<u>100</u>	<u>\$ 44,281</u>	<u>100</u>

(五) 資產租賃

本公司為訓練機師所需，與航發會簽訂租賃合約，本公司以營業租賃方式承租飛行訓練器及模擬機，係以使用時數支付租金，民國九十五及九十四年度租金費用分別為 108,228 仟元及 103,956 仟元。

(六) 背書及保證

	九 十 五 年 十二月三十一日	九 十 四 年 十二月三十一日
華普飛機引擎科技－銀行借款	\$ -	\$ 21,093
Freighter Princess Ltd.	550,696	645,158
Freighter Prince Ltd.	448,916	485,856
Freighter Queen Ltd.	445,844	427,786

本公司及子公司與關係人間之交易均屬航空運輸業之範疇，關係企業外之可交易對象有限，惟其交易價格均經一定之議價程序，其方式與一般交易並無特別不同，帳款之收付期限自 30 天至 2 個月不等，並無逾授信期間之情形。

六 質、抵押之資產

下列資產經質、抵押作為長、短期銀行借款及其他業務保證之擔保品：

	九 十 五 年 十二月三十一日	九 十 四 年 十二月三十一日
存出保證金（以定期存單質押保證）	\$ 121,185	\$ 134,063
已質押定存單（供銀行融資保證用途）	406,639	366,723
固定資產－土地、房屋及建築及飛行設備淨額	<u>129,914,171</u>	<u>137,726,255</u>
合 計	<u>\$130,441,995</u>	<u>\$138,227,041</u>

六 重大承諾事項及或有負債

(一) 本公司、華信航空、華儲公司及華美公司以營業租賃方式承租飛行設備及修護棚廠等，租期至民國一〇九年一月前陸續到期。本公司已支付保證金計 7,083,351 仟元。

依約，未來五年度應支付之租金彙總如下：

年	度	金	額
九十六		\$	4,487,605
九十七			3,819,284
九十八			2,991,767
九十九			2,865,130
一〇〇			2,410,832

民國一〇一年及以後年度應支付之租金總額約 10,953,243 仟元，按郵匯局一年期定期存款利率（2.175%）及與出租人約定之利率（6.538%）折算之現值約 10,093,641 仟元。

- (二)本公司於民國八十八年七月與波音公司簽約訂購十三架 747-400F 貨機，截至民國九十五年底已交機十二架，餘一架合約總價約為美金 213,836 仟元，截至民國九十五年底止，已預付美金 74,843 仟元（帳列預付設備款）。
- (三)本公司於民國九十一年十二月與空中巴士公司簽約訂購十二架 A330 客機，並於民國九十二年十二月執行六架選購機其中二架之選購權，共計十四架 A330 客機，截至民國九十五年底止已交機十一架，餘三架總價約為美金 519,788 仟元，截至民國九十五年底止已預付美金 121,311 仟元（帳列預付設備款）。
- (四)本公司與民航局間關於飛機租金及墊付款利息之爭議，係因民航局依行政院之決議，推翻原契約約定之利率，主張該局將六架飛機租予本公司租金利息之計算及由租用改為本公司自購之飛機三架預付款（墊款）部分之利率應予調高，並據此請求利息差額計約 11 億餘元。本案原經台北地方法院台北簡易庭判決本公司應給付民航局該利息差額，惟本公司已就該案提起上訴，並業經台灣高等法院於民國九十二年四月八日判決本公司應給付民航局 2,874 餘仟元及就該金額自民國八十六年五月二十一日起至清償日止，按年利率百分之五計算之利息，另本公司應負擔訴訟費用之千分之三。然該判決遭最高法院廢棄，並於民國九十三年七月二十日由最高法院發回台灣高等法院重審，業經高等法院於民國九十五年八月二十九日判決駁

回民航局之訴，本公司已獲得勝訴，然民航局不服台灣高等法院判決，已向最高法院提起上訴。

(五)本公司原向民航局租賃六架飛機，后復配合民航局採用公開標售方式處分租與本公司之飛機而參與標售作業，於民國九十二年十二月參與競標且獲得標，並於民國九十三年一月給付標購款項且於當月正式交機。嗣後民航局認為本公司仍應給付最後一次租金給付日與交機日間之租金，惟本公司認為標購價款已包含上述租金款項，民航局之請求並不合理。民航局業於民國九十四年五月向台北地方法院提起訴訟，請求本公司給付租金 380,570 仟元及滯納金 2,059 仟元，本案業經台北地方法院判決應依民航局請求如數給付，本公司不服該判決。由於此項租賃原係屬融資性租賃契約之性質，後因民航局收回飛機、公開標售，即變更為營業租賃並應據以調整租賃期間之租金，本公司主張民航局應返還本公司因租賃契約性質變更而溢付之租金，並以該等租金抵銷民航局前述之請求，惟原審判決並未釐清租賃契約之性質。本公司已另提供各項有利之證據向台灣高等法院提起上訴，並預期可獲致有利之判決。

(六)華儲公司業於民國八十九年一月十四日與民航局簽訂「一期航空貨運站營運契約書」，特許期間自民航局移轉營運權予華儲公司之日起，二十年期滿。預計將於未來十年內於中正機場貨運站及高雄貨運站進行建築物之改擴建、機具設備之導入及更新，前述改擴建主體工程計畫之規模業經民國九十二年度董事會同意，並經交通部民航局函覆原則同意辦理。該改擴建工程支出預估總金額為 84 億 9 仟萬餘元，自民國九十三年設計及各項證照申請，預計民國九十六年施工。

上述貨運站整體改善、設備購置及後續之設備增置與重置所取得之資產，於特許期間屆滿時將無償移轉予政府。另隨特許期間屆滿而終止之土地、建物及動產租約，其租賃土地及營運資產亦將原狀返還政府。

(七)華儲公司應於特許期間，支付權利金予民航局，權利金以年度為基礎結算並應以年度營業總額之金額（包括營業收入與營業外收入，

但不包括華儲公司依契約規定轉租交接區及專區使用者作業場地之租金收入) 並自移轉營運權之日起依華儲公司之實際營業收入及支出等每三年檢討調整權利金之比率，其比例列示如下：

<u>年 營 業 總 額</u>	<u>金 額 比 率</u>
20 億以下	6.66%
20 億至 40 億	8.88%
40 億至 60 億	11.10%
60 億至 80 億	13.32%
80 億至 100 億	15.54%
100 億至 120 億	17.76%
120 億以上	19.98%

(八)先啟資訊系統公司招攬國內旅行業者加入國外大型航空電腦訂位系統，該項勞務依 81.2.17 北市稽中北(甲)字第 3559 號函釋為在國內提供而在國外使用，因此而向國外系統公司收取之佣金收入，准依營業稅法第七條第二款規定適用零稅率。惟於民國九十五年五月國稅局重新認定先啟資訊系統公司申報民國九十年三月至民國九十四年十月之是項佣金收入應為應稅銷售額，故核定補徵營業稅 45,109 仟元並處三倍罰鍰 135,328 仟元。先啟資訊系統公司已於民國九十五年六月提出復查申請，惟國稅局於民國九十六年一月復查決定駁回是項申請。先啟資訊系統公司認為該項決定並不合理，已再於民國九十六年二月提起訴願。另於民國九十五年十一月國稅局亦核定補徵先啟資訊系統公司申報民國九十四年十一月至民國九十五年二月之營業稅 4,216 仟元，並處三倍罰鍰 12,648 仟元，先啟資訊系統公司已於民國九十五年十一月提出復查申請。

(九)華航園區公司於民國九十五年九月二十日與民航局簽訂「臺灣桃園國際機場航空事業營運中心(含機場旅館)興建營運契約」，自簽訂本契約日開始起算，包括興建與營運之期間，共計五十年。另於本契約期限屆滿前三年，華航園區公司得經民航局同意優先續約一次，其期間以二十年為限。

業務經營範圍為提供民用航空運輸業、旅館、服務航空事業及其相關產業暨其他符合本基地法令許可用途經交通部民航局同意之必要性服務所使用之辦公及相關作業空間。

華航園區公司應於營運中心地上權登記完成之日起計付土地租金，並依約按興建期間及營運期間分別計收。華航園區公司應參照「促進民間參與公共建設公有土地出租及設定地上權租金優惠辦法」第二條，興建期間土地租金，以土地依法應納之地價稅另加計營業稅及其他費用繳付租金；營運期間土地租金，以國有出租基地租金計收標準六折另加計營業稅及其他費用繳付租金。

自華航園區公司開始營運之日起，迄至五十年之興建營運期限屆滿日止之期間，華航園區公司依其投資執行計畫書之財務計畫中所預估之營業收入提出每年應繳付之定額權利金。另若每年於「營業人銷售額與稅額申報書（401 報表）」所申報銷售額之金額超過投資執行計畫書之財務計畫中所預估之營業收入達 10% 以上時，應就其超過部分繳付 10% 之營運權利金。

## 三、附註揭露事項

### (一) 重大交易事項及(二) 轉投資事業相關資訊

1. 資金貸與他人：無。
2. 為他人背書保證：附表一。
3. 期末持有有價證券情形：附表二。
4. 累積買進或賣出同一有價證券之金額達新台幣一億元或實收資本額 20% 以上：附表三。
5. 取得不動產之金額達新台幣一億元或實收資本額 20% 以上：無。
6. 處分不動產之金額達新台幣一億元或實收資本額 20% 以上：無。
7. 與關係人進、銷貨之金額達新台幣一億元或實收資本額 20% 以上：附表四。
8. 應收關係人款項達新台幣一億元或實收資本額 20% 以上：附表五。
9. 被投資公司名稱、所在地區....等相關資訊：附表六。
10. 母子公司間業務關係及重要交易往來情形：附表七。
11. 從事衍生性商品交易：附註二十六。

(三)大陸投資資訊：附表八。

三 部門別財務資訊

(一)產業別資訊：

本公司及子公司民國九十五及九十四年度有關產業別財務資訊列示如下：

	九 十		五 年		度
	航 空 運 輸	倉 儲	其 他	調 整 及 沖 銷	
營業收入	\$ 127,162,009	\$ 2,181,496	\$ 7,014,311	(\$ 5,772,945)	\$ 130,584,871
部門損益	\$ 2,926,475	\$ 470,207	\$ 646,662	\$ 18,114	\$ 4,061,458
利息收入					227,012
其他投資收益					277,885
公司一般收入					1,418,939
利息費用					( 5,394,920)
按權益法認列之投資損失					( 45,689)
公司一般費用					( 279,485)
稅前損益					\$ 265,200
可辨認資產	\$ 183,666,951	\$ 990,795	\$ 2,705,698	(\$ 313,345)	\$ 187,050,099
長期投資					3,261,857
公司一般資產					60,213,239
資產合計					\$ 250,525,195

	九 十		四 年		度
	航 空 運 輸	倉 儲	其 他	調 整 及 沖 銷	
營業收入	\$ 113,783,123	\$ 2,346,836	\$ 6,972,798	(\$ 4,732,539)	\$ 118,370,218
部門損益	\$ 3,408,683	\$ 586,971	\$ 761,152	\$ 15,836	\$ 4,772,642
利息收入					115,657
按權益法認列之投資收益					54,749
其他投資收益					299,671
公司一般收入					1,006,253
利息費用					( 4,748,953)
公司一般費用					( 347,806)
稅前損益					\$ 1,152,213
可辨認資產	\$ 190,554,878	\$ 995,202	\$ 2,865,785	(\$ 349,845)	\$ 194,066,020
長期投資					3,262,265
公司一般資產					54,896,807
資產合計					\$ 252,225,092

(二)地區別財務資訊：

本公司及子公司民國九十五及九十四年度有關地區別財務資訊列示如下：

單位：新台幣仟元

	九 十		五 年		度			
	美 洲	東 北 亞	東 南 亞 歐	洲 澳 洲 國		內 調 整 及 沖 銷	合 計	
營業收入	\$ 50,294,562	\$ 16,206,416	\$ 34,297,209	\$ 20,737,412	\$ 1,715,846	\$ 13,106,371	(\$ 5,772,945)	\$ 130,584,871
部門損益	(\$ 179,816)	\$ 1,456,494	\$ 1,917,389	(\$ 60,825)	(\$ 290,616)	\$ 1,200,718	\$ 18,114	\$ 4,061,458
利息收入								227,012
其他投資收益								277,885
公司一般收入								1,418,939
利息費用								( 5,394,920)
按權益法認列之投資損失								( 45,689)
公司一般費用								( 279,485)
稅前損益								\$ 265,200

(接次頁)

(承上頁)

	九 十 四 年 度							併											
	美	洲	東	北	亞	東	南		亞	歐	洲	澳	洲	國	內	調	整	及	沖
可辨認資產	\$ 1,070,811	\$ 52,190	\$ 146,149	\$ 18,376	\$ 2,415	\$ 186,073,503	(\$ 313,345)	\$ 187,050,099											
長期投資								3,261,857											
公司一般資產								60,213,239											
資產合計								\$ 250,525,195											
營業收入	\$ 44,155,173	\$ 14,991,844	\$ 30,457,398	\$ 18,549,297	\$ 1,680,450	\$ 13,268,595	(\$ 4,732,539)	\$ 118,370,218											
部門損益	\$ 655,788	\$ 1,888,702	\$ 1,417,124	(\$ 189,422)	(\$ 384,074)	\$ 1,368,688	\$ 15,836	\$ 4,772,642											
利息收入								115,657											
按權益法認列之																			
投資收益								54,749											
其他投資收益								299,671											
公司一般收入								1,006,253											
利息費用								( 4,748,953)											
公司一般費用								( 347,806)											
稅前損益								\$ 1,152,213											
可辨認資產	\$ 1,166,992	\$ 50,362	\$ 147,543	\$ 20,102	\$ 2,167	\$ 193,028,699	(\$ 349,845)	\$ 194,066,020											
長期投資								3,262,265											
公司一般資產								54,896,807											
資產合計								\$ 252,225,092											

(三)重要客戶資訊：

航空運輸業主要客戶為社會大眾，故無收入金額達損益表上收入金額 10% 以上之客戶。

(四)外銷收入資訊：

因本公司及子公司之營業性質主要係國際航空運輸服務，並無外銷收入資訊之適用。



中華航空股份有限公司及其轉投資公司

為他人背書保證

民國九十五年度

附表一

單位：新台幣元

編號	背書保證者 公司名稱	被背書保證對象		對單一企業背書 保證之限額(註一)	本期最高背書 保證餘額	期末背書保證餘額	以財產擔保之 背書保證金額	累計背書保證金額 佔最近期財務報表 淨值之比率(%)	背書保證最高限額 (註二)
		公司名稱	關係						
0	本公司	華潔洗滌	直接持有普通股股權達 55%之子公司	\$11,092,688,191	\$ 120,000,000	\$ 120,000,000	\$ -	-	\$27,731,720,478
0	本公司	華普飛機引擎科技	因共同投資關係，由各 出資股東依其持股比 率對其背書保證之公 司	11,092,688,191	21,233,333	-	-	-	27,731,720,478
0	本公司	Freighter Queen Ltd.	直接持有普通股股權達 100%之子公司	11,092,688,191	624,479,309	550,696,236	-	1	27,731,720,478
0	本公司	Freighter Prince Ltd.	直接持有普通股股權達 100%之子公司	11,092,688,191	474,406,979	448,916,243	-	1	27,731,720,478
0	本公司	Freighter Princess Ltd.	直接持有普通股股權達 100%之子公司	11,092,688,191	456,246,718	445,843,698	-	1	27,731,720,478

註一：依本公司「背書保證作業程序」規定，對個別企業背書保證額度以不超過本公司淨值百分之二十為限。

註二：依本公司「背書保證作業程序」規定，背書保證之總額度以不超過本公司淨值百分之五十為限。

中華航空股份有限公司及其轉投資公司

期末持有有價證券情形

民國九十五年十二月三十一日

附表二

單位：股或單位；除另予註  
明者外為新台幣元

持有之公司	有價證券種類及名稱	與有價證券發行人之關係	帳列科目	期				備註
				股數／單位數	帳面金額	持股比例 (%)	市價／股權淨值	
本公司	股票							
	華儲	子公司	採權益法之長期股權投資	135,000,000	\$ 1,746,407,591	54.00	\$ 1,746,407,591	—
	華信航空	子公司	採權益法之長期股權投資	188,154,026	1,542,733,646	93.99	1,866,439,089	註一
	華航(亞洲)	子公司	採權益法之長期股權投資	43,200,000	1,274,891,433	100.00	1,274,891,433	—
	華美投資	子公司	採權益法之長期股權投資	2,614,500	840,417,165	100.00	840,417,165	—
	桃園航勤	子公司	採權益法之長期股權投資	34,300,000	821,514,526	49.00	821,514,526	—
	華膳空廚	子公司	採權益法之長期股權投資	43,860,000	645,446,618	51.00	645,446,618	—
	先啟資訊系統	子公司	採權益法之長期股權投資	22,450,008	409,421,771	93.93	409,421,771	—
	台灣航勤	子公司	採權益法之長期股權投資	17,188,870	353,822,646	47.35	353,822,646	—
	華航園區	子公司	採權益法之長期股權投資	30,000,000	298,498,019	100.00	298,498,019	—
	中國飛機服務	採權益法計價之被投資公司	採權益法之長期股權投資	28,400,000	286,200,147	20.00	239,442,984	註二
	高雄空廚	採權益法計價之被投資公司	採權益法之長期股權投資	12,705,000	179,574,309	31.76	179,574,305	—
	科學城物流	採權益法計價之被投資公司	採權益法之長期股權投資	13,293,000	165,591,266	28.48	158,504,727	註二
	華普飛機引擎科技	採權益法計價之被投資公司	採權益法之長期股權投資	7,732,200	115,962,945	24.50	115,962,945	—
	華潔洗滌	子公司	採權益法之長期股權投資	13,750,000	111,893,755	55.00	111,893,755	—
	華夏	子公司	採權益法之長期股權投資	50,000	87,232,857	100.00	104,563,960	註一
	華旅網際旅行社	子公司	採權益法之長期股權投資	2,600,000	33,594,474	100.00	33,594,474	—
	華泉旅行社	子公司	採權益法之長期股權投資	408	25,380,095	51.00	25,380,095	—
	全球聯運	子公司	採權益法之長期股權投資	250,000	6,742,144	25.00	6,742,144	—
	Freighter Princess Ltd.	子公司	採權益法之長期股權投資	1,000	35,088	100.00	35,088	—
	Freighter Prince Ltd.	子公司	採權益法之長期股權投資	1,000	34,602	100.00	34,602	—
	Freighter Queen Ltd.	子公司	採權益法之長期股權投資	1,000	32,895	100.00	32,895	—
	France Telecom	—	備供出售金融資產—流動	195,587	175,860,414	-	175,860,414	—
	遠東航空	—	備供出售金融資產—非流動	34,753,954	257,179,260	5.73	257,179,260	—
	關貿網路	—	備供出售金融資產—非流動	11,825,925	181,527,949	5.98	181,527,949	—
	Abacus International Holdings Ltd.—普通股	—	以成本衡量之金融資產—非流動	1,359,368	297,946,451	13.59	1,713,321,151	註三

(接次頁)

(承前頁)

持有之公司	有價證券種類及名稱	與有價證券發行人之關係	帳列科目	期末				備註
				股數／單位數	帳面金額	持股比例 (%)	市價／股權淨值	
	遠邦創業投資	—	以成本衡量之金融資產—非流動	10,500,000	\$ 44,419,099	10.00	\$ 44,419,099	—
	怡中機場地勤服務	—	以成本衡量之金融資產—非流動	12,000,000	56,022,929	15.00	60,117,258	註四
	中華快遞	—	以成本衡量之金融資產—非流動	2,200,000	22,000,000	11.00	23,907,911	—
	華懋國際廣告	—	以成本衡量之金融資產—非流動	592,500	5,925,000	6.58	2,912,194	—
	Abacus International Holdings Ltd.—特別股 受益憑證	—	以成本衡量之金融資產—非流動	135,937	472,522	-	1,713,321,151	註三
	建弘台灣債券基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	35,496,641.00	500,108,625	-	500,108,625	—
	兆豐寶鑽債券基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	34,778,677.20	400,107,814	-	400,107,814	—
	富邦吉祥債券基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	20,620,540.80	300,117,537	-	300,117,537	—
	復華債券基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	22,511,875.00	300,090,047	-	300,090,047	—
	德信萬保債券基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	27,209,403.57	300,084,349	-	300,084,349	—
	大眾債券基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	23,042,005.60	300,082,952	-	300,082,952	—
	保德信債券基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	20,532,756.60	300,082,131	-	300,082,131	—
	建弘全家福債券基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	1,823,752.55	300,082,068	-	300,082,068	—
	寶來得寶債券基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	27,083,145.30	300,081,250	-	300,081,250	—
	AIG 友邦巨輪基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	23,533,841.66	300,080,015	-	300,080,015	—
	新光吉星債券基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	20,950,452.18	300,077,517	-	300,077,517	—

(接次頁)

(承前頁)

持有之公司	有價證券種類及名稱	與有價證券發行人之關係	帳列科目	期				備註
				股數／單位數	帳面金額	持股比例 (%)	市價／股權淨值	
	台壽保所羅門債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	25,733,622.69	\$ 300,077,201	-	\$ 300,077,201	—
	日盛債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	21,993,812.41	300,076,978	-	300,076,978	—
	國際萬能債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	19,728,535.35	300,076,941	-	300,076,941	—
	永昌麒麟債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	22,608,271.00	250,278,082	-	250,278,082	—
	匯豐富泰二號債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	17,811,976.80	250,270,742	-	250,270,742	—
	華頓平安債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	23,397,066.94	250,269,066	-	250,269,066	—
	盛華 5599 債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	22,327,209.72	250,265,694	-	250,265,694	—
	聯邦債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	20,587,314.92	250,261,459	-	250,261,459	—
	新光吉利債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	12,048,047.61	200,318,068	-	200,318,068	—
	群益安穩收益基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	13,437,880.00	200,092,721	-	200,092,721	—
	保誠威鋒二號債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	12,876,973.40	200,084,988	-	200,084,988	—
	統一強棒債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	12,969,411.70	200,084,302	-	200,084,302	—
	台新銀貨幣基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	19,564,877.10	200,082,172	-	200,082,172	—
	永昌鳳翔債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	13,316,643.10	200,055,929	-	200,055,929	—
	摩根富林明台灣債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	13,112,002.70	200,053,759	-	200,053,759	—
	犇華寶元債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	16,466,868.70	200,052,694	-	200,052,694	—
	ING 彰銀安泰債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	17,028,957.74	200,051,087	-	200,051,087	—

(接次頁)

(承前頁)

持有之公司	有價證券種類及名稱	與有價證券發行人之關係	帳列科目	期				備註
				股數 / 單位數	帳面金額	持股比率 (%)	市價 / 股權淨值	
華 儲	國泰長利債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	9,144,780.20	\$ 100,042,066	-	\$ 100,042,066	—
	凱基凱旋債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	9,308,300.21	100,040,026	-	100,040,026	—
	盛華 101 全球抵押貸款債權證 券化基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	3,000,000.00	31,317,000	-	31,317,000	—
	台陽國票平衡債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	3,083,247.70	30,369,990	-	30,369,990	—
	台陽富利平衡債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	2,906,976.70	30,000,000	-	30,000,000	—
	Goldman Sachs 海外貨幣基 金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	4,500,000.00	162,672,235	-	162,672,235	註五
	附賣回債券							
	94 台控 1	—	現金及約當現金	-	220,000,000	-	220,806,483	註六
	93 央債甲七	—	現金及約當現金	-	80,000,000	-	80,109,392	註六
	EIB 債券	—	現金及約當現金	-	65,146,580	-	65,460,731	註六
	受益憑證							
	建弘台灣債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	14,473,671.60	203,918,112	-	203,918,112	—
	建弘全家福債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	627,321.10	103,220,041	-	103,220,041	—
	復華債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	24,908,007.20	332,031,208	-	332,031,208	—
	金復華萬益債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	20,951,390.49	218,441,292	-	218,441,292	—
	兆豐寶鑽債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	17,847,550.76	205,325,363	-	205,325,363	—
	華頓平安債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	9,559,155.50	102,250,463	-	102,250,463	—
	德盛債券大壩基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	16,671,161.82	193,175,420	-	193,175,420	—
	國泰長利債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	24,981,488.00	273,292,482	-	273,292,482	—

(接次頁)

(承前頁)

持有之公司	有價證券種類及名稱	與有價證券發行人之關係	帳列科目	期				備註
				股數／單位數	帳面金額	持股比例 (%)	市價／股權淨值	
華信航空	大眾債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	18,276,033.60	\$ 238,014,269	-	\$ 238,014,269	—
	日盛債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	3,716,919.42	50,712,533	-	50,712,533	—
	摩根富林明台灣債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	6,598,449.60	100,674,525	-	100,674,525	—
	日盛穩健一號基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	9,860,219.06	100,611,703	-	100,611,703	—
	富邦吉祥債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	13,420,279.00	195,322,767	-	195,322,767	—
	富邦金如意債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	6,031,453.20	73,772,514	-	73,772,514	—
	統一強棒債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	3,302,982.90	50,956,438	-	50,956,438	—
	股票							
	Mandarin Airlines Sweden AB	子公司	採權益法之長期股權投資	1,000	-	100.00	-	—
	Mandarin Aircraft Trading Co.,Ltd	子公司	採權益法之長期股權投資	1,000	-	100.00	-	—
	中華航空	母公司	備供出售金融資產—流動	2,905,475	44,163,220	-	44,163,220	—
	France Telecom	—	備供出售金融資產—流動	8,274	7,439,498	-	7,439,498	—
	附賣回債券							
	88 央債甲一	—	現金及約當現金	-	33,355,220	-	33,359,634	註六
	88 央債甲三	—	現金及約當現金	-	10,667,524	-	10,670,312	註六
	88 央債乙一	—	現金及約當現金	-	7,582,142	-	7,584,124	註六
	89 央債甲二	—	現金及約當現金	-	6,930,000	-	6,930,917	註六
	89 央債甲八	—	現金及約當現金	-	35,207,928	-	35,211,034	註六
	89 央債甲十四	—	現金及約當現金	-	40,106,032	-	40,116,646	註六
	92 央債甲八	—	現金及約當現金	-	40,105,702	-	40,116,250	註六
	93 央債甲二	—	現金及約當現金	-	30,039,205	-	30,041,839	註六
93 央債甲七	—	現金及約當現金	-	25,000,000	-	25,021,781	註六	
94 央債甲二	—	現金及約當現金	-	80,464,133	-	80,485,224	註六	
94 央債甲六	—	現金及約當現金	-	35,000,000	-	35,030,493	註六	
交乙二登	—	現金及約當現金	-	11,750,334	-	11,753,405	註六	

(接次頁)

(承前頁)

持有之公司	有價證券種類及名稱	與有價證券發行人之關係	帳列科目	期				備註		
				股數／單位數	帳面金額	持股比例 (%)	市價／股權淨值			
華航(亞洲)	股票	採權益法計價之被投資公司	採權益法之長期股權投資	-	\$ 1,047,093,355	25.00	\$ 238,796,567	註二及七		
			採權益法之長期股權投資	-	131,080,945	12.00	131,080,945	註七		
桃園航勤	股票	採權益法計價之被投資公司	採權益法之長期股權投資	-	53,733,616	12.00	10,932,848	註二及七		
			採權益法之長期股權投資	600,000	15,979,739	20.00	15,979,739	-		
			採權益法之長期股權投資	4,275,000	44,696,669	26.07	44,696,669	註四		
			採權益法之長期股權投資	1,000,000	11,198,756	100.00	11,198,756	註四		
			以成本法衡量之金融資產—非流動	6,250,000	62,500,000	2.50	80,852,203	-		
			受益憑證	-	-	-	-	-	-	
			匯豐成龍債券基金	-	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	749,327.50	11,550,734	-	11,550,734	-
			荷銀鴻揚債券基金	-	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	8,538,667.97	135,179,068	-	135,179,068	-
			倍立寶元債券基金	-	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	4,099,077.40	49,798,872	-	49,798,872	-
			金復華債券基金	-	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	2,498,542.52	31,946,615	-	31,946,615	-
金復華萬益債券基金	-	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	4,184,558.16	43,628,622	-	43,628,622	-			
大眾債券基金	-	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	2,367,256.20	30,829,488	-	30,829,488	-			
盛華 1699 債券基金	-	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	5,075,777.78	62,960,963	-	62,960,963	-			
兆豐寶鑽債券基金	-	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	882,036.45	10,147,300	-	10,147,300	-			
摩根富林明台灣債券基金	-	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	2,018,992.00	30,804,367	-	30,804,367	-			
摩根富林明歐洲入息債券基金	-	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	3,000,000.00	29,683,200	-	29,683,200	-			
群益安信債券基金	-	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	2,587,679.20	30,328,635	-	30,328,635	-			
群益安穩收益債券基金	-	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	1,008,688.20	15,019,569	-	15,019,569	-			

(接次頁)

(承前頁)

持有之公司	有價證券種類及名稱	與有價證券發行人之關係	帳列科目	期				備註
				股數／單位數	帳面金額	持股比例 (%)	市價／股權淨值	
華膳空廚	金鼎鼎益債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	1,640,621.80	\$ 20,371,929	-	\$ 20,371,929	—
	德盛債券大壩基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	875,457.43	10,144,275	-	10,144,275	—
	建弘全家福債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	123,313.69	20,290,158	-	20,290,158	—
	復華債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	760,745.50	10,140,966	-	10,140,966	—
	傳山永利債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	833,340.30	10,125,585	-	10,125,585	—
	華南永昌全球短期固定收益基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	1,498,305.20	15,000,432	-	15,000,432	—
	受益憑證							
	金復華經典平衡基金	—	備供出售金融資產—流動	487,367.40	4,738,800	-	4,738,800	—
	匯豐金磚動力基金	—	備供出售金融資產—流動	1,010,101.00	13,262,586	-	13,262,586	—
	匯豐新日本動力組合基金	—	備供出售金融資產—流動	2,000,000.00	19,620,000	-	19,620,000	—
先啟資訊系統	受益憑證							
	台壽保美邦債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	274,456.35	3,106,242	-	3,106,242	—
台灣航勤	建弘全家福債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	103,599.18	17,046,316	-	17,046,316	—
	股票							
	華儲	同受中華航空控制之公司	以成本衡量之金融資產— 非流動	6,250,000	62,500,000	2.50	80,852,203	—
	復興航空	—	以成本衡量之金融資產— 非流動	2,899,099	26,400,000	0.60	32,322,402	—
	巨邦創投	—	以成本衡量之金融資產— 非流動	5,000,000	50,000,000	5.30	42,764,751	註四
	台灣航勤(薩摩亞)	子公司	採權益法之長期股權投資	-	214,591,466	100.00	214,591,466	註七
受益憑證								
	群益安利債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	990,998.60	13,532,284	-	13,532,284	—
	保德信瑞騰債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	9,590,505.13	135,823,611	-	135,823,611	—

(接次頁)



(承前頁)

持有之公司	有價證券種類及名稱	與有價證券發行人之關係	帳列科目	期末				備註	
				股數／單位數	帳面金額	持股比例(%)	市價／股權淨值		
華航園區	受益憑證 大眾債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	3,839,567.50	\$ 50,003,839	-	\$ 50,003,839	—	
	荷銀鴻揚債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	3,158,539.74	50,004,106	-	50,004,106	—	
華夏	股票 華欣公寓大廈管理維護 中華航空	子公司 母公司	採權益法之長期股權投資 備供出售金融資產—流動	1,000,000 1,140,204	12,127,053 17,331,101	100.00 -	12,127,053 17,331,101	註四 —	
	受益憑證 群益安穩收益債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	1,970,317.30	29,338,419	-	29,338,419	—	
	荷銀債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	1,001,101.21	15,139,938	-	15,139,938	—	
	台壽保所羅門債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	430,555.68	5,020,667	-	5,020,667	—	
	華旅網際旅行社	受益憑證 荷銀精選債券基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	545,131.15	6,178,244	-	6,178,244	—
		第一銀行精選全球基金	—	公平價值變動列入損益之 金融資產—流動	1,000,000.00	10,170,000	-	10,170,000	—
台灣航勤(薩摩亞)	股票 廈門國際航空港空運貨站 廈門國際航空港航空貨物倉儲	採權益法計價之被投資公司 採權益法計價之被投資公司	採權益法之長期股權投資 採權益法之長期股權投資	- -	142,004,365 58,414,853	13.00 13.00	142,004,365 11,843,909	註七 註二及七	

註一：帳面金額與股權淨值之差異，除依據財務會計準則公報第三十號，子公司期末持有本公司之股票應自長期股權投資重分類為庫藏股產生外，華信航空尚存母子公司固定資產交易未攤銷數。

註二：帳面金額與股權淨值之差異，係投資成本與股權淨值差。

註三：係依截至民國九十五年六月底自行結算之財務報表計算，該被投資公司包含普通股及特別股之股權淨值為 1,713,321,151 元。

註四：係依被投資公司民國九十五年底自行結算之財務報表計算。

註五：係包括歐元 1,500,000 單位及美元 3,000,000 單位。

註六：淨值係雙方約定賣回之金額。

註七：未發行股票。

註八：編製合併報表時，母子公司間交易業已全數沖銷。

中華航空股份有限公司及其轉投資公司

累積買進或賣出同一有價證券之金額達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上

民國九十五年度

附表三

單位：股或單位，新台幣元

買、賣之公司	有價證券種類及名稱	帳 列 科 目	交易對象	關 係	初 買			入 賣			出 期			未 額
					股數/單位數	金 額	金 額 (註二)	股數/單位數	售價 (註三)	帳 面 成 本	處 分 損 益	股數/單位數	金 額	
本公司	股 票													
	華航園區	採權益法之長期股權投資	華航園區	子公司	-	\$ -	30,000,000	\$ 300,000,000	-	\$ -	\$ -	\$ -	30,000,000	\$ 298,948,019 (註一)
	中華電信	備供出售金融資產一流動	-	-	2,000,000	114,140,000	-	509,720	2,000,000	118,660,971	114,649,720	4,011,251	-	
	受益憑證													
	ING 彰銀安泰債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	-	55,574,080.40	650,051,087	38,545,122.66	450,429,045	450,000,000	429,045	17,028,957.74	200,051,087	
	大眾債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	-	200,871,666.40	2,600,082,952	177,829,660.80	2,301,744,356	2,300,000,000	1,744,356	23,042,005.60	300,082,952	
	大眾駿馬債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	-	18,527,782.50	200,000,000	18,527,782.50	200,122,284	200,000,000	122,284	-	-	
	大華債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	-	31,094,570.70	400,000,000	31,094,570.70	400,495,884	400,000,000	495,884	-	-	
	AIG 友邦巨輪基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	-	23,533,841.66	300,080,015	-	-	-	-	23,533,841.66	300,080,015	
	日盛債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	22,281,308.95	300,073,528	247,241,033.66	3,350,003,450	247,528,530.20	3,352,206,152	3,350,000,000	2,206,152	21,993,812.41	300,076,978
	台新銀貨幣基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	-	19,564,877.10	200,082,172	-	-	-	-	-	19,564,877.10	200,082,172
	台壽保所羅門債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	34,783,516.09	400,048,696	427,440,926.93	4,950,028,505	436,490,820.33	5,054,655,272	5,050,000,000	4,655,272	25,733,622.69	300,077,201
	永昌鳳翔債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	-	60,165,027.70	900,055,929	46,848,384.60	700,872,009	700,000,000	872,009	13,316,643.10	200,055,929	
	永昌麒麟債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	-	22,608,271.00	250,278,082	-	-	-	-	-	22,608,271.00	250,278,082
	兆豐寶鑽債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	17,619,903.44	200,015,858	279,623,908.44	3,200,091,956	262,465,134.68	3,002,118,039	3,000,000,000	2,118,039	34,778,677.20	400,107,814
	金復華債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	-	149,826,532.66	1,900,000,000	149,826,532.66	1,901,283,812	1,900,000,000	1,283,812	-	-	
	保誠威鋒二號債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	6,519,754.90	100,000,000	19,385,695.10	300,084,988	13,028,476.60	200,128,987	200,000,000	128,987	12,876,973.40	200,084,988

(接次頁)

(承前頁)

買、賣之公司	有價證券種類及名稱	帳列科目	交易對象	關係	期		初買		入		出		末	
					股數/單位數	金額	股數/單位數	金額(註二)	股數/單位數	售價(註三)	帳面成本	處分損益	股數/單位數	金額
	保誠威實債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	-	\$ -	20,152,361.90	\$ 250,000,000	20,152,361.90	\$ 250,165,280	\$ 250,000,000	\$ 165,280	-	\$ -
	保誠獨特債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	-	-	65,700,545.90	1,000,000,000	65,700,545.90	1,000,958,254	1,000,000,000	958,254	-	-
	保德信債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	13,872,030.50	200,019,421	185,886,407.50	2,700,062,710	179,225,681.40	2,602,107,487	2,600,000,000	2,107,487	20,532,756.60	300,082,131
	建弘台灣債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	-	-	181,780,492.80	2,550,108,625	146,283,851.80	2,051,485,794	2,050,000,000	1,485,794	35,496,641.00	500,108,625
	建弘全家福債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	2,157,324.42	350,094,922	16,830,764.04	2,749,987,146	17,164,335.91	2,802,488,409	2,800,000,000	2,488,409	1,823,752.55	300,082,068
	倍立寶元債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	20,847,926.90	250,056,290	57,931,263.30	699,943,710	78,779,190.20	951,128,443	950,000,000	1,128,443	-	-
	國泰長利債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	-	-	9,144,780.20	100,042,066	-	-	-	-	9,144,780.20	100,042,066
	國泰債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	17,573,302.60	200,028,117	100,416,343.40	1,149,971,883	117,989,646.00	1,350,872,992	1,350,000,000	872,992	-	-
	國際萬能債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	-	-	52,757,488.70	800,076,941	33,028,953.35	500,490,857	500,000,000	490,857	19,728,535.35	300,076,941
	盛華 1699 債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	8,161,333.24	100,000,000	-	-	8,161,333.24	100,029,381	100,000,000	29,381	-	-
	盛華 5599 債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	-	-	94,160,237.85	1,050,265,694	71,833,028.13	800,911,296	800,000,000	911,296	22,327,209.72	250,265,694
	統一強棒債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	-	-	97,729,372.10	1,500,084,302	84,759,960.40	1,301,174,073	1,300,000,000	1,174,073	12,969,411.70	200,084,302
	荷銀債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	16,824,253.84	250,028,601	117,464,222.31	1,749,971,399	134,288,476.15	2,001,322,375	2,000,000,000	1,322,375	-	-
	荷銀精選債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	-	-	110,812,772.47	1,250,000,000	110,812,772.47	1,251,416,531	1,250,000,000	1,416,531	-	-
	凱基凱旋債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	18,841,617.36	200,015,073	60,803,673.94	650,024,953	70,336,991.09	750,641,864	750,000,000	641,864	9,308,300.21	100,040,026
	富邦吉祥三號債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	-	-	19,026,237.18	200,000,000	19,026,237.18	200,097,034	200,000,000	97,034	-	-
	富邦如意三號債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	-	-	32,862,629.50	400,000,000	32,862,629.50	400,693,730	400,000,000	693,730	-	-

(接次頁)

(承前頁)

買、賣之公司	有價證券種類及名稱	帳列科目	交易對象	關係	期		初買		入		出		期		未
					股數/單位數	金額	股數/單位數	金額(註二)	股數/單位數	售價(註三)	帳面成本	處分損益	股數/單位數	金額	
	富邦吉祥債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	-	\$ -	20,620,540.80	\$ 300,117,537	-	\$ -	\$ -	\$ -	20,620,540.80	\$ 300,117,537	
	富邦如意二號債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	13,916,625.40	200,025,049	-	18,092	13,916,625.40	200,043,140	200,000,000	43,141	-	-	
	富鼎益利信債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	15,868,104.30	200,012,694	7,914,711.10	100,088,754	23,782,815.40	300,101,448	300,000,000	101,448	-	-	
	復華債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	34,218,710.80	450,051,328	268,290,738.00	3,550,038,721	279,997,573.80	3,703,542,042	3,700,000,000	3,542,042	22,511,875.00	300,090,047	
	景順積極收益債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	26,609,898.88	300,031,932	44,090,457.05	499,968,068	70,700,355.93	800,582,723	800,000,000	582,723	-	-	
	華頓平安債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	-	-	178,609,484.69	1,900,269,066	155,212,417.75	1,651,451,126	1,650,000,000	1,451,126	23,397,066.94	250,269,066	
	匯豐富泰債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	-	-	16,937,669.40	250,000,000	16,937,669.40	250,352,304	250,000,000	352,304	-	-	
	匯豐富泰二號債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	-	-	53,655,298.50	750,270,742	35,843,321.70	500,240,151	500,000,000	240,151	17,811,976.80	250,270,742	
	新光吉利債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	-	-	133,359,518.62	2,200,318,068	121,311,471.01	2,001,609,780	2,000,000,000	1,609,780	12,048,047.61	200,318,068	
	新光吉星債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	14,146,672.72	200,007,074	20,950,452.18	300,070,443	14,146,672.72	200,113,880	200,000,000	113,880	20,950,452.18	300,077,517	
	新昕向榮債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	-	-	93,451,483.20	950,000,000	93,451,483.20	950,510,447	950,000,000	510,447	-	-	
	群益安信債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	-	-	12,856,334.70	150,000,000	12,856,334.70	150,255,841	150,000,000	255,841	-	-	
	群益安穩收益基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	-	-	13,437,880.00	200,092,721	-	-	-	-	13,437,880.00	200,092,721	
	德信萬年債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	-	-	20,863,624.24	300,000,000	20,863,624.24	300,380,589	300,000,000	380,589	-	-	
	德信萬保債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	-	-	27,209,403.57	300,084,349	-	-	-	-	27,209,403.57	300,084,349	
	德盛債券大瑞基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	-	-	25,987,300.87	300,000,000	25,987,300.87	300,420,994	300,000,000	420,994	-	-	
	摩根富林明台灣債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	13,287,932.90	200,024,583	69,243,577.40	1,050,029,176	69,419,507.60	1,050,957,303	1,050,000,000	957,303	13,112,002.70	200,053,759	

(接次頁)

(承前頁)

買、賣之公司	有價證券種類及名稱	帳列科目	交易對象	關係	期	初買			入賣			出期			未
						股數/單位數	金額	金額(註二)	股數/單位數	售價(註三)	帳面成本	處分損益	股數/單位數	金額	
華 儲	摩根富林明第一債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-		10,819,310.30	\$ 150,028,130	28,722,107.70	\$ 399,971,870	39,541,418.00	\$ 550,516,128	\$ 550,000,000	\$ 516,128	-	\$ -
	聯邦債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-		-	-	136,293,025.06	1,650,261,459	115,705,710.14	1,401,701,591	1,400,000,000	1,701,591	20,587,314.92	250,261,459
	寶來得寶債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-		27,438,104.20	300,032,926	168,039,612.40	1,850,048,324	168,394,571.30	1,851,069,588	1,850,000,000	1,069,588	27,083,145.30	300,081,250
	鼎華寶元基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-		-	-	16,466,868.70	200,052,694	-	-	-	-	16,466,868.70	200,052,694
	受益憑證														
	建弘台灣債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-		14,473,671.60	201,184,035	14,473,671.60	203,918,112	14,473,671.60	203,570,744	201,184,035	2,386,709	14,473,671.60	203,918,112
	建弘全家福債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-		627,321.10	101,802,923	627,321.10	103,220,041	627,321.10	103,043,764	101,802,923	1,240,841	627,321.10	103,220,041
	復華債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-		18,430,525.40	242,401,956	31,385,489.00	418,001,642	24,908,007.20	331,440,889	328,372,390	3,068,499	24,908,007.20	332,031,208
	盛華 5599 債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-		25,227,522.37	279,081,989	-	-	25,227,522.37	279,663,719	279,081,989	581,730	-	-
	金復華萬益債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-		18,052,407.82	185,748,445	28,655,847.52	298,441,292	25,756,864.85	268,089,309	265,748,445	2,340,864	20,951,390.49	218,441,292
	金復華安本債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-		13,053,875.30	152,089,396	6,248,781.70	73,641,892	19,302,657.00	227,345,647	225,731,288	1,614,359	-	-
	兆豐寶鑽債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-		17,847,550.74	202,591,118	17,847,550.76	205,325,363	17,847,550.74	204,975,551	202,591,118	2,384,433	17,847,550.76	205,325,363
	富邦吉祥一號基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-		14,911,730.08	192,601,397	-	-	14,911,730.08	194,275,985	192,601,397	1,674,588	-	-
	富邦吉祥三號基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-		4,897,383.31	51,223,691	4,756,740.30	50,000,000	9,654,123.61	101,825,904	101,223,691	602,213	-	-
	華頓平安債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-		9,559,155.46	100,894,974	9,559,155.50	102,250,463	9,559,155.46	102,077,442	100,894,974	1,182,468	9,559,155.50	102,250,463
	德盛債券大埔基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-		8,818,991.96	100,793,141	24,523,331.64	283,175,420	16,671,161.78	192,838,663	190,793,141	2,045,522	16,671,161.82	193,175,420
	國泰債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-		-	-	16,679,866.40	190,874,196	16,679,866.40	191,811,146	190,874,196	936,950	-	-

(接次頁)

(承前頁)

買、賣之公司	有價證券種類及名稱	帳列科目	交易對象	關係	期					出期				
					股數/單位數	金額	初買	入	賣	售價(註三)	帳面成本	處分損益	股數/單位數	金額
	國泰長利債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	18,550,501.70	\$ 200,154,348	31,412,474.30	\$ 343,293,482	24,981,488.00	\$ 272,837,819	\$ 270,154,348	\$ 2,683,471	24,981,488.00	\$ 273,293,482
	大眾債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	7,831,834.90	100,577,990	26,798,973.20	348,014,269	16,354,774.50	212,615,339	210,577,990	2,037,349	18,276,033.60	238,014,269
	國際萬能債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	-	-	6,634,446.07	100,000,000	6,634,446.07	100,098,532	100,000,000	98,532	-	-
	摩根富林明台灣債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	-	-	9,917,608.60	150,874,150	3,319,159.00	50,554,443	50,199,625	354,818	6,598,449.60	100,674,525
	日盛穩健一號基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	-	-	19,721,019.07	200,611,703	9,860,800.01	100,418,443	100,000,000	418,443	9,860,219.06	100,611,703
	富邦吉祥基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	-	-	26,840,558.00	389,598,752	13,420,279.00	194,964,445	194,275,985	688,460	13,420,279.00	195,322,767
華信航空	附賣回債券													
	88 央債甲一	現金及約當現金	-	-	-	26,460,000	-	216,659,947	-	210,102,420	209,764,727	337,693	-	33,355,220
	89 央債甲五	現金及約當現金	-	-	-	-	-	120,067,660	-	120,274,192	120,067,660	206,532	-	-
	89 央債甲八	現金及約當現金	-	-	-	-	-	155,475,963	-	120,487,172	120,268,035	219,137	-	35,207,928
	89 央債甲十四	現金及約當現金	-	-	-	23,540,000	-	274,252,699	-	258,153,247	257,686,667	466,580	-	40,106,032
	91 央債甲六	現金及約當現金	-	-	-	-	-	100,215,436	-	100,378,905	100,215,436	163,469	-	-
	91 央債甲九	現金及約當現金	-	-	-	-	-	100,067,660	-	100,265,970	100,067,660	198,310	-	-
	92 央債甲六	現金及約當現金	-	-	-	-	-	197,596,336	-	197,851,968	197,596,336	255,632	-	-
	92 央債甲八	現金及約當現金	-	-	-	-	-	152,550,146	-	112,606,510	112,444,444	162,066	-	40,105,702
	93 央債甲八	現金及約當現金	-	-	-	-	-	121,533,285	-	121,678,191	121,533,285	144,906	-	-
	94 央債甲二	現金及約當現金	-	-	-	30,000,000	-	393,544,943	-	343,564,274	343,080,810	483,464	-	80,464,133
	94 央債甲六	現金及約當現金	-	-	-	-	-	155,051,945	-	120,181,604	120,051,945	129,659	-	35,000,000
華航(亞洲)	股票													
	揚子江快運航空	採權益法之長期股權投資	海南航空	採權益法計價之被投資公司	-	1,157,601,726	-	106,117,264	-	-	-	-	-	1,047,093,355 (註四)
桃園航勤	受益憑證													
	荷銀鴻揚債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	8,538,667.97	133,087,948	8,538,667.97	135,091,120	8,538,667.97	135,202,123	133,000,000	2,202,123	8,538,667.97	135,179,068
台灣航勤	受益憑證													
	保德信瑞騰債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	6,769,257.94	94,096,747	21,182,457.87	297,828,839	18,361,210.68	257,600,000	256,101,975	1,498,025	9,590,505.13	135,823,611
	群益安穩收益債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產一流動	-	-	7,459,604.70	109,364,519	3,099,546.90	45,038,509	10,559,151.60	155,771,632	154,403,028	1,368,604	-	-

註一：另包含本期認列之投資損失 1,501,981 元。

註二：另包含期初會計則變動累積影響數及期末金融資產評價損益。

註三：已減除手續費及交易稅之金額。

註四：另包含本期認列之投資損失 226,674,118 元及累積換算調整數 10,048,483 元。

註五：編製合併報表時，母子公司間交易業已沖銷。

中華航空股份有限公司及其轉投資公司

與關係人進、銷貨之金額達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上者

民國九十五年度

附表四

單位：新台幣元

進(銷)貨之公司	交易對象	關係	交易情形				交易條件與一般交易不同之情形及原因		應收(付)票據、帳款		備註	
			進(銷)貨	金額	佔總進(銷)貨之比率(%)	授信期間	單價	授信期間	餘額	佔總應收(付)票據及帳款之比率(%)		
本公司	華儲 華信航空	子公司	進貨	\$ 267,166,883	0.26	30天	\$ -	-	(\$ 37,639,167)	( 2.35)	-	
		子公司	銷貨	( 1,507,483,200)	( 1.24)	2個月	-	-	283,224,187	2.56	-	
	桃園航勤	子公司	進貨	702,572,136	0.67	2個月	-	-	( 577,570,441)	( 36.11)	-	
		子公司	進貨	894,852,425	0.86	40天	-	-	( 196,103,065)	( 12.26)	-	
	華膳空廚	子公司	進貨	1,041,441,455	1.00	60天	-	-	( 256,663,048)	( 16.04)	-	
	台灣航勤	子公司	進貨	263,623,399	0.25	40天	-	-	( 43,295,187)	( 2.71)	-	
	中國飛機服務	採權益法計價之被投資公司	進貨	248,436,797	0.24	30天	-	-	( 40,620,989)	( 2.54)	-	
	華儲	華夏 全球聯運	子公司	進貨	210,558,579	0.20	2個月	-	-	( 21,042,820)	( 1.32)	-
			子公司	銷貨	( 179,452,369)	( 0.15)	30天	-	-	8,739,493	0.08	-
		航發會	母公司	進貨	108,227,860	0.10	30天	-	-	( 21,599,878)	( 1.35)	-
桃園航勤		同受中華航空控制之公司	進貨	107,469,517	7.39	45天	-	-	( 18,354,527)	( 19.12)	-	
華信航空	中華航空	同受中華航空控制之公司	進貨	144,043,487	9.90	45天	-	-	( 25,726,895)	( 26.79)	-	
		母公司	銷貨	( 267,166,883)	( 12.25)	45天	-	-	37,639,167	41.56	-	
桃園航勤	中華航空	同受中華航空控制之公司	進貨	1,507,483,200	31.18	2個月	-	-	( 283,224,187)	( 87.76)	-	
		同受中華航空控制之公司	銷貨	( 702,572,136)	( 13.60)	2個月	-	-	577,570,441	75.93	-	
華膳空廚	中華航空	同受中華航空控制之公司	銷貨	( 894,852,425)	( 40.49)	30天	-	-	196,103,065	53.68	-	
		同受中華航空控制之公司	銷貨	( 111,581,124)	( 5.05)	30天	-	-	19,050,680	5.21	-	
台灣航勤	中華航空	同受中華航空控制之公司	銷貨	( 1,041,441,455)	( 61.10)	60天	-	-	256,663,048	73.10	-	
		同受中華航空控制之公司	銷貨	( 263,623,399)	( 31.36)	45天	-	-	43,295,187	38.35	-	
		同受中華航空控制之公司	銷貨	( 144,197,152)	( 17.15)	45天	-	-	26,312,422	23.31	-	
中國飛機服務	中華航空	同受中華航空控制之公司	銷貨	( 248,436,797)	( 18.43)	30天	-	-	40,620,989	21.93	-	
華夏	中華航空	同受中華航空控制之公司	銷貨	( 210,558,579)	( 83.89)	2個月	-	-	21,042,820	77.63	-	
全球聯運	中華航空	同受中華航空控制之公司	進貨	179,452,369	74.94	30天	-	-	( 8,379,493)	( 68.48)	-	
航發會	中華航空	同受中華航空控制之公司	銷貨	( 108,227,860)	( 46.09)	30天	-	-	21,599,878	80.39	-	

註：編製合併報表時，母子公司間交易業已沖銷。

中華航空股份有限公司及其轉投資公司  
 應收關係人款項達新台幣一億元或實收資本額 20%以上  
 民國九十五年十二月三十一日

附表五

單位：新台幣元

交 易 人 名 稱	交 易 對 象	與 交 易 人 之 關 係	應收關係人款項餘額	週 轉 率	逾 期 應 收 關 係 人 款 項		應收關係人款項 期後收回金額	提 列 備 抵 呆 帳 金 額
					金 額	處 理 方 式		
本公司	華信航空	子公司	\$ 283,224,187	7.28	\$ -	—	\$233,407,034	\$ -
華信航空	中華航空	母公司	577,570,441	1.37	-	—	577,570,441	-
桃園航勤	中華航空	母公司	196,103,065	4.51	-	—	196,103,065	-
華膳空廚	中華航空	母公司	256,663,048	4.17	-	—	162,142,548	-

註：編製合併報表時，母子公司間交易業已沖銷。



中華航空股份有限公司及其轉投資公司  
被投資公司名稱、所在地區…等相關資訊  
民國九十五年度

附表六

單位：除另予註明外，  
為新台幣元

投資公司名稱	被投資公司名稱	所在地區	主要營業項目	原始投資金額		期末		持有	被投資公司	本期認列之	備註
				本期	期末	上期	期末				
本公司	華儲	桃園縣大園鄉航勤北路10-1號	航空貨運倉儲	\$ 1,350,000,000	\$ 1,350,000,000	135,000,000	54.00	\$1,746,407,591	\$ 362,854,649	\$ 189,536,296	—
	華信航空	台北市民生東路三段134號13樓、14樓	航空運輸業務	2,042,368,252	2,042,368,252	188,154,026	93.99	1,542,733,646	82,743,558	110,639,925	註一
	華航(亞洲)	Arias Fabrega & Fabrega Trust Co. (BVI) Ltd. Wickham's Cay, Road Town, Tortola, BVI	一般投資業務	USD 43,200,000	USD 42,850,000	43,200,000	100.00	1,274,891,433	( 199,918,303)	( 199,918,303)	—
	華美投資	9841 Airport Blvd., #828, Los Angeles, CA 90045 U.S.A.	為控股公司，主要投資於房地產管理、旅館餐飲服務、飛機租賃及貨運代理商	USD 26,145,000	USD 26,145,000	2,614,500	100.00	840,417,165	9,919,815	9,919,815	註二
	桃園航勤	桃園縣大園鄉航勤北路15號	機場航勤業務	147,000,000	147,000,000	34,300,000	49.00	821,514,526	144,340,348	69,862,353	—
	華膳空廚	桃園縣蘆竹鄉海山路二段156巷22號	提供國內外航線之空中餐點食品及倉儲業務	438,600,000	438,600,000	43,860,000	51.00	645,446,618	255,037,528	129,942,271	—
	先啟資訊系統	台北市復興北路57號15樓	電腦軟硬體之銷售與維護業務	90,000,000	90,000,000	22,450,008	93.93	409,421,771	93,337,243	84,816,704	—
	台灣航勤	台北市敦化北路340號3樓	機場航勤業務	12,289,100	12,289,100	17,188,870	47.35	353,822,646	40,432,303	18,921,634	—
	華航園區	台北市中山區南京東路三段131號13樓	不動產租賃及國際貿易等	300,000,000	-	30,000,000	100.00	298,498,019	( 1,501,981)	( 1,501,981)	—
	中國飛機服務	香港國際機場	機場航勤業務	HKD58,000,000	HKD58,000,000	28,400,000	20.00	286,200,147	338,954,702	67,790,940	—
	高雄空廚	高雄市中山四路2-10號	提供國內外航線之空中餐點食品業務	115,500,000	115,500,000	12,705,000	31.76	179,574,309	118,737,733	36,403,261	—
	科學城物流	台南縣台南科學園區大業一路8號	倉儲及報關業務等	150,654,000	150,654,000	13,293,000	28.48	165,591,266	54,801,787	15,122,254	—
	華普飛機引擎科技	桃園縣觀音鄉觀音工業區工業三路1號	飛機引擎之研發、製造及維修	77,322,000	77,322,000	7,732,200	24.50	115,962,945	71,449,658	17,488,904	—
	華潔洗滌	桃園縣蘆竹鄉坑口村11鄰三德街54巷7號	航空公司、旅館、餐廳及健身俱樂部所用布巾洗滌及租賃	137,500,000	137,500,000	13,750,000	55.00	111,893,755	5,861,223	3,223,673	—
	華夏	桃園縣大園鄉航勤南路9號	客機服務用品之清潔洗滌與機具之維護	50,000,000	50,000,000	50,000	100.00	87,232,857	22,350,239	21,808,034	註一
	華旅網際旅行社	台北市南京東路三段311號4樓	旅行業	36,264,643	36,264,643	2,600,000	100.00	33,594,474	4,444,638	4,271,080	—

(接次頁)

(承前頁)

投資公司名稱	被投資公司名稱	所 在 地 區	主 要 營 業 項 目	原 始 投 資 金 額		期 末 股	持 有 比 率 (%)	帳 面 金 額	被 投 資 公 司 本 期 損 益	本 期 認 列 之 投 資 損 益	備 註
				本 期 期 末	上 期 期 末						
華信航空	華泉旅行社	Rakuchō Bldg. 2-2-1, Yuraku-cho, Chiyodaku, Tokyo 100-0006, Japan	旅行業	JPY 20,400,000	JPY 20,400,000	408	51.00	\$ 25,380,095	\$ 6,877,790	\$ 3,507,656	—
	全球聯運	台北市復興北路 35 號 9 樓	航空貨運承攬與倉儲業 務	2,500,000	2,500,000	250,000	25.00	6,742,144	10,073,883	2,448,729	—
	Freighter Princess Ltd.	Ugland House, P.O. Box 309, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands, British West	飛機租賃業務	USD 1,000	USD 1,000	1,000	100.00	35,088	-	-	—
	Freighter Prince Ltd.	Ugland House, P.O. Box 309, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands, British West	飛機租賃業務	USD 1,000	USD 1,000	1,000	100.00	34,602	-	-	—
	Freighter Queen Ltd.	Ugland House, P.O. Box 309, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands, British West	飛機租賃業務	USD 1,000	USD 1,000	1,000	100.00	32,895	-	-	—
	Mandarin Airlines Sweden AB	Setterwalls Advokatbyrå, Arsena Isgatan 6, 11147 Stockholm, Sweden	為華信航空代理國外租 機業務	337,000	337,000	1,000	100.00	-	-	-	—
	Mandarin Aircraft Trading Co., Ltd.	284. Arch Makarios 111 Avenue Fortuna Court Block“B”, 2nd floor, Limassol, Cyprus	為華信航空代理國外租 機業務	60,000	60,000	1,000	100.00	-	-	-	—
華航(亞洲)	揚子江快運航空	上海市浦東新區浦建路 76 號由由國際廣場 7 樓	航空貨運、郵運承攬及 倉儲業務	USD 38,796,173	USD 35,538,373	-	25.00	1,047,093,355	( 906,696,411)	( 226,674,118)	註三
	廈門國際航空港空運 貨站	廈門市高崎國際機場	汽車貨運、貨櫃集散 站、航空貨運承攬及 倉儲業	USD 3,254,526	USD 3,254,526	-	12.00	131,080,945	128,700,669	14,707,320	註三
	廈門國際航空港航空 貨物倉儲	廈門市高崎國際機場	航空貨物倉儲	USD 1,626,428	USD 1,626,428	-	12.00	53,733,616	17,926,669	2,063,333	註三
	東聯國際貨運(香港)	Unit 1007, 10/F., Tower II, Enterprise Square, 9 Sheung Yuet Rd., Kowloon Bay, Hong Kong	航空貨運承攬與倉儲業 務	HKD 1,500,000	HKD 1,500,000	600,000	20.00	15,979,739	26,949,873	5,389,975	—

(接次頁)

(承前頁)

投資公司名稱	被投資公司名稱	所 在 地 區	主 要 營 業 項 目	原 始 投 資 金 額		期 末 持 有		被 投 資 公 司 帳 面 金 額	本 期 損 益	本 期 認 列 之 投 資 損 益	備 註
				本 期 期 末	上 期 期 末	股 數	比 率 (%)				
桃園航勤	台灣懷霖工業	台中市西屯區工業區34路62號	其他機械製造業	\$ 49,477,500	\$ 49,477,500	4,275,000	26.07	\$ 44,696,669	\$ 6,760,067	\$ 1,879,646	—
	桃 友	桃園縣大園鄉三民路二段605號1樓	人力派遣業、機械安裝業等	10,000,000	10,000,000	1,000,000	100.00	11,198,756	134,066	135,573	—
台灣航勤	台灣航勤(薩摩亞)	TrustNet Chabers, Loteman Centre, P.O. Box1225, Apia, Samoa	機場輔助服務及投資業務	USD 5,294,476	USD 5,294,476	-	100.00	214,591,466	18,183,334	18,183,334	註三
華 夏	華欣公寓大廈管理維護	桃園縣大園鄉航勤南路9號	公寓大廈管理服務業	10,000,000	10,000,000	1,000,000	100.00	12,127,053	1,612,969	1,612,969	—
台灣航勤(薩摩亞)	廈門國際航空港空運貨站	廈門市高崎國際機場	汽車貨運、貨櫃集散站、航空貨運承攬及倉儲業	USD 3,525,726	USD 3,525,726	-	13.00	142,004,365	128,700,669	15,932,937	註三
	廈門國際航空港航空貨物倉儲	廈門市高崎國際機場	航空貨物倉儲	USD 1,768,750	USD 1,768,750	-	13.00	58,414,853	17,926,669	2,235,291	註三

註一：係本公司按庫藏股票處理準則認列投資損益。

註二：係國外控股公司，且當地法令以合併報表為主要報表，故僅揭露該控股公司資訊。

註三：未發行股票。

註四：編製合併報表時，母子公司間交易業已沖銷。

中華航空股份有限公司及其子公司  
 母子公司間業務關係及重要交易往來情形  
 民國九十五年度

附表七之一

單位：新台幣仟元

編 號	交 易 人 名 稱	交 易 往 來 對 象	與交易人之關係(註一)	交 易 往 來 情 形			
				交 易 科 目	金 額 ( 註 二 )	交 易 條 件	佔 合 併 總 營 收 或 總 資 產 之 比 率 %
0	本 公 司	全球聯運	1	貨運收入	\$ 176,892	與一般交易同	0.14
		華美投資	1	貨運收入	2,059	與一般交易同	-
		華信航空	1	其他營業收入	1,507,483	與一般交易同	1.15
		華 儲	1	其他營業收入	32,251	與一般交易同	0.02
		華膳空廚	1	其他營業收入	13,199	與一般交易同	0.01
		華 夏	1	其他營業收入	11,106	與一般交易同	0.01
		台灣航勤	1	其他營業收入	9,973	與一般交易同	0.01
		華潔洗滌	1	其他營業收入	7,191	與一般交易同	0.01
		桃園航勤	1	其他營業收入	6,005	與一般交易同	-
		先啟資訊系統	1	其他營業收入	5,609	與一般交易同	-
		全球聯運	1	其他營業收入	2,561	與一般交易同	-
		華旅網際旅行社	1	其他營業收入	1,895	與一般交易同	-
		華泉旅行社	1	其他營業收入	1,749	與一般交易同	-
		華膳空廚	1	旅客服務成本	1,041,441	與一般交易同	0.94
		桃園航勤	1	場站運務成本	894,852	與一般交易同	0.81
		華信航空	1	其他營業成本	702,572	與一般交易同	0.64
		華 儲	1	其他營業成本	267,167	與一般交易同	0.24
		台灣航勤	1	場站運務成本	263,623	與一般交易同	0.24
		華 夏	1	場站運務成本	210,559	與一般交易同	0.19
		華潔洗滌	1	其他營業成本	66,472	與一般交易同	0.06
		華泉旅行社	1	其他營業成本	56,775	與一般交易同	0.05
		華航(亞洲)	1	其他營業成本	32,895	與一般交易同	0.03
		華美投資	1	其他營業成本	29,837	與一般交易同	0.03
		華旅網際旅行社	1	其他營業成本	6,479	與一般交易同	0.01
		先啟資訊系統	1	推銷費用	2,544	與一般交易同	-
		華信航空	1	應收款項-關係人	283,224	與一般交易同	0.11
		全球聯運	1	應收款項-關係人	8,739	與一般交易同	-
		華旅網際旅行社	1	應收款項-關係人	5,706	與一般交易同	-
		華 儲	1	應收款項-關係人	4,396	與一般交易同	-
		華膳空廚	1	應收款項-關係人	1,217	與一般交易同	-

(接次頁)

(承前頁)

編號	交易人名稱	交易往來對象	與交易人之關係(註一)	交易往來情形				
				科目	金額(註二)	交易條件	佔合併總營收或總資產之比率%	
1	華儲	華夏	1	應收款項-關係人	\$ 676	與一般交易同	-	
		先啟資訊系統	1	應收款項-關係人	526	與一般交易同	-	
		華美投資	1	應收款項-關係人	42	與一般交易同	-	
		華信航空	1	應付帳款-關係人	577,570	與一般交易同	0.23	
		華膳空廚	1	應付帳款-關係人	256,663	與一般交易同	0.10	
		桃園航勤	1	應付帳款-關係人	196,103	與一般交易同	0.08	
		台灣航勤	1	應付帳款-關係人	43,295	與一般交易同	0.02	
		華儲	1	應付帳款-關係人	37,639	與一般交易同	0.02	
		華夏	1	應付帳款-關係人	21,043	與一般交易同	0.01	
		華潔洗滌	1	應付帳款-關係人	6,030	與一般交易同	-	
		華美投資	1	應付帳款-關係人	2,020	與一般交易同	-	
		華旅網際旅行社	1	應付帳款-關係人	1,217	與一般交易同	-	
		先啟資訊系統	1	應付帳款-關係人	58	與一般交易同	-	
		中華航空	2	銷貨收入	267,167	與一般交易同	0.20	
	台灣航勤	3	營業成本	144,043	與一般交易同	0.13		
	桃園航勤	3	營業成本	107,470	與一般交易同	0.10		
	華夏	3	營業成本	16,204	與一般交易同	0.01		
	中華航空	2	營業費用	32,251	與一般交易同	0.03		
	桃園航勤	3	營業費用	3,400	與一般交易同	-		
	2	華信航空	中華航空	2	應收帳款-關係人	37,639	與一般交易同	0.02
			台灣航勤	3	應付帳款-關係人	25,727	與一般交易同	0.01
			桃園航勤	3	應付帳款-關係人	18,355	與一般交易同	0.01
			中華航空	2	應付帳款-關係人	4,396	與一般交易同	-
中華航空			2	空運收入	702,572	與一般交易同	0.54	
中華航空			2	空運成本	1,507,483	與一般交易同	1.37	
台灣航勤			3	場站及運務成本	81,683	與一般交易同	0.07	
桃園航勤			3	場站及運務成本	24,631	與一般交易同	0.02	
華膳空廚			3	旅客服務成本	32,868	與一般交易同	0.03	
中華航空			2	應收帳款-關係人	577,570	與一般交易同	0.23	
中華航空			2	應付票據及帳款-關係人	283,224	與一般交易同	0.11	
台灣航勤			3	應付票據及帳款-關係人	14,251	與一般交易同	0.01	
華膳空廚			3	應付票據及帳款-關係人	4,596	與一般交易同	-	
桃園航勤			3	應付票據及帳款-關係人	3,447	與一般交易同	-	

(接次頁)

(承前頁)

編號	交易人名稱	交易往來對象	與交易人之關係(註一)	交易往來情形			
				科目	金額(註二)	交易條件	佔合併總營收或總資產之比率%
3	桃園航勤	中華航空	2	地勤收入	\$ 894,852	與一般交易同	0.69
		華儲	3	地勤收入	110,870	與一般交易同	0.08
		華信航空	3	地勤收入	24,631	與一般交易同	0.02
		中華航空	2	營業成本	6,005	與一般交易同	0.01
		中華航空	2	應收關係人款	196,103	與一般交易同	0.08
		華儲	3	應收關係人款	18,355	與一般交易同	0.01
		華信航空	3	應收關係人款	3,447	與一般交易同	-
4	華美投資	中華航空	2	營業收入	29,837	與一般交易同	0.02
		中華航空	2	營業成本	2,059	與一般交易同	-
		中華航空	2	應收帳款	2,020	與一般交易同	-
		中華航空	2	應付費用	42	與一般交易同	-
5	華膳空廚	中華航空	2	營業收入	1,041,441	與一般交易同	0.80
		華信航空	3	營業收入	32,868	與一般交易同	0.03
		中華航空	2	營業成本	13,199	與一般交易同	0.01
		華潔洗滌	3	營業成本	9,504	與一般交易同	0.01
		中華航空	2	應收票據及帳款－關係人	248,673	與一般交易同	0.10
		華信航空	3	應收票據及帳款－關係人	4,596	與一般交易同	-
		中華航空	2	其他應收款	7,990	與一般交易同	-
		中華航空	2	應付關係人款項	1,217	與一般交易同	-
		中華航空	2	勞務收入	2,544	與一般交易同	-
6	先啟資訊系統	中華航空	2	營業費用	5,609	與一般交易同	0.01
		中華航空	2	應收關係人款項	58	與一般交易同	-
		中華航空	2	應付關係人款項	526	與一般交易同	-
		中華航空	2	營業收入	263,623	與一般交易同	0.20
7	台灣航勤	華儲	3	營業收入	144,043	與一般交易同	0.11
		華信航空	3	營業收入	81,683	與一般交易同	0.06
		中華航空	2	營業費用	9,973	與一般交易同	0.01
		中華航空	2	應收票據及帳款－關係人	43,295	與一般交易同	0.02
		華儲	3	應收票據及帳款－關係人	25,727	與一般交易同	0.01
		華信航空	3	應收票據及帳款－關係人	14,251	與一般交易同	0.01
		中華航空	2	營業收入	32,895	與一般交易同	0.03
		中華航空	2	營業收入	66,472	與一般交易同	0.05
8	華航(亞洲)	華膳空廚	3	營業收入	9,504	與一般交易同	0.01
		中華航空	2	營業成本	7,191	與一般交易同	0.01
9	華潔洗滌	中華航空	2	應收票據及帳款	6,030	與一般交易同	-

(接次頁)

(承前頁)

編號	交易人名稱	交易往來對象	與交易人之關係(註一)	交易往來情形			
				科目	金額(註二)	交易條件	佔合併總營收或總資產之比率%
10	華夏	中華航空	2	營業收入	\$ 210,559	與一般交易同	0.16
		華儲	3	營業收入	16,204	與一般交易同	0.01
		中華航空	2	營業費用	11,106	與一般交易同	0.01
		中華航空	2	應收關係人款項	21,043	與一般交易同	0.01
		中華航空	2	應付關係人款項	676	與一般交易同	-
11	華泉旅行社	中華航空	2	營業收入	56,775	與一般交易同	0.04
		中華航空	2	營業費用	1,749	與一般交易同	-
12	全球聯運	中華航空	2	營業成本	176,892	與一般交易同	0.16
		中華航空	2	營業費用	2,561	與一般交易同	-
		中華航空	2	應付關係人款項	8,739	與一般交易同	-
13	華旅網際旅行社	中華航空	2	營業收入	6,479	與一般交易同	-
		中華航空	2	營業成本	1,895	與一般交易同	-
		中華航空	2	應收關係人款項	1,217	與一般交易同	-
		中華航空	2	應付關係人款項	5,706	與一般交易同	-

註一：與交易人之關係有以下三種：

1. 母公司對子公司； 2. 子公司對母公司； 3. 子公司對子公司。

註二：已於合併時沖銷。

中華航空股份有限公司及其子公司  
 母子公司間業務關係及重要交易往來情形  
 民國九十四年度

附表七之二

單位：新台幣仟元

編 號	交 易 人 名 稱	交 易 往 來 對 象	與交易人之關係（註一）	交 易 往 來 情 形			
				交 易 科 目	金 額（註二）	交 易 條 件	佔 合 併 總 營 收 或 總 資 產 之 比 率 %
0	本 公 司	全球聯運	1	貨運收入	\$ 154,201	與一般交易同	0.13
		華信航空	1	其他營業收入	1,424,138	與一般交易同	1.20
		華 儲	1	其他營業收入	31,963	與一般交易同	0.03
		華膳空廚	1	其他營業收入	11,340	與一般交易同	0.01
		台灣航勤	1	其他營業收入	9,932	與一般交易同	0.01
		華 夏	1	其他營業收入	8,581	與一般交易同	0.01
		華潔洗滌	1	其他營業收入	7,141	與一般交易同	0.01
		先啟資訊系統	1	其他營業收入	5,052	與一般交易同	-
		全球聯運	1	其他營業收入	2,576	與一般交易同	-
		華泉旅行社	1	其他營業收入	2,441	與一般交易同	-
		桃園航勤	1	其他營業收入	453	與一般交易同	-
		華膳空廚	1	旅客服務成本	1,052,621	與一般交易同	0.89
		桃園航勤	1	場站運務成本	846,051	與一般交易同	0.71
		台灣航勤	1	場站運務成本	203,689	與一般交易同	0.17
		華 夏	1	場站運務成本	209,263	與一般交易同	0.18
		華信航空	1	其他營業成本	773,287	與一般交易同	0.65
		華 儲	1	其他營業成本	249,292	與一般交易同	0.21
		華潔洗滌	1	其他營業成本	63,310	與一般交易同	0.05
		華泉旅行社	1	其他營業成本	57,448	與一般交易同	0.05
		華美投資	1	其他營業成本	46,945	與一般交易同	0.04
		華航（亞洲）	1	其他營業成本	30,190	與一般交易同	0.03
		先啟資訊系統	1	推銷費用	2,578	與一般交易同	-
		華信航空	1	應收款項－關係人	131,129	與一般交易同	0.05
		全球聯運	1	應收款項－關係人	6,678	與一般交易同	-
		華 儲	1	應收款項－關係人	3,495	與一般交易同	-
		華膳空廚	1	應收款項－關係人	852	與一般交易同	-
		華潔洗滌	1	應收款項－關係人	625	與一般交易同	-
		先啟資訊系統	1	應收款項－關係人	449	與一般交易同	-
		華美投資	1	應收款項－關係人	76	與一般交易同	-
		華信航空	1	應付帳款－關係人	445,394	與一般交易同	0.18
		華膳空廚	1	應付帳款－關係人	235,537	與一般交易同	0.09

（接次頁）



(承前頁)

編號	交易人名稱	交易往來對象	與交易人之關係(註一)	交易往來情形					
				科目	金額(註二)	交易條件	佔合併總營收或總資產之比率%		
1	華儲	桃園航勤	1	應付帳款-關係人	\$ 200,689	與一般交易同	0.08		
		華儲	1	應付帳款-關係人	33,604	與一般交易同	0.01		
		華夏	1	應付帳款-關係人	22,214	與一般交易同	0.01		
		台灣航勤	1	應付帳款-關係人	15,840	與一般交易同	0.01		
		華潔洗滌	1	應付帳款-關係人	7,368	與一般交易同	-		
		華膳空廚	1	應付帳款-關係人	7,147	與一般交易同	-		
		華美投資	1	應付帳款-關係人	5,728	與一般交易同	-		
		先啟資訊系統	1	應付帳款-關係人	17	與一般交易同	-		
		中華航空	2	銷貨收入	249,292	與一般交易同	0.21		
		桃園航勤	3	營業成本	153,518	與一般交易同	0.13		
		台灣航勤	3	營業成本	151,969	與一般交易同	0.13		
		中華航空	2	營業費用	31,963	與一般交易同	0.03		
		中華航空	2	應收帳款-關係人	33,604	與一般交易同	0.01		
		台灣航勤	3	應付帳款-關係人	26,627	與一般交易同	0.01		
		桃園航勤	3	應付帳款-關係人	25,635	與一般交易同	0.01		
		2	華信航空	中華航空	2	應付帳款-關係人	3,495	與一般交易同	-
				中華航空	2	空運收入	773,287	與一般交易同	0.65
中華航空	2			空運成本	1,424,138	與一般交易同	1.20		
台灣航勤	3			場站及運務成本	84,129	與一般交易同	0.07		
桃園航勤	3			場站及運務成本	25,151	與一般交易同	0.02		
華膳空廚	3			旅客服務成本	37,129	與一般交易同	0.03		
中華航空	2			應收帳款-關係人	445,394	與一般交易同	0.18		
中華航空	2			應付票據及帳款-關係人	131,129	與一般交易同	0.05		
台灣航勤	3			應付票據及帳款-關係人	21,133	與一般交易同	0.01		
桃園航勤	3			應付票據及帳款-關係人	4,232	與一般交易同	-		
華膳空廚	3			應付票據及帳款-關係人	3,012	與一般交易同	-		
中華航空	2			地勤收入	846,051	與一般交易同	0.71		
華儲	3			地勤收入	153,518	與一般交易同	0.13		
華信航空	3			地勤收入	25,151	與一般交易同	0.02		
中華航空	2			營業成本	453	與一般交易同	-		
3	桃園航勤			中華航空	2	應收關係人款	200,689	與一般交易同	0.08
				華儲	3	應收關係人款	25,635	與一般交易同	0.01
		華信航空	3	應收關係人款	4,232	與一般交易同	-		
		4	華美投資	中華航空	2	營業收入	46,945	與一般交易同	0.04
				中華航空	2	營業成本	4,823	與一般交易同	-

(接次頁)

(承前頁)

編 號	交 易 人 名 稱	交 易 往 來 對 象	與交易人之關係(註一)	交 易 往 來 情 形			
				交 易 條 件	金 額 ( 註 二 )	佔 合 併 總 營 收 或 總 資 產 之 比 率 %	形
5	華膳空廚	中華航空	2	應收帳款	\$ 5,728	與一般交易同	-
		中華航空	2	應付費用	76	與一般交易同	-
		中華航空	2	營業收入	1,052,621	與一般交易同	0.89
		華信航空	3	營業收入	37,129	與一般交易同	0.03
		中華航空	2	營業成本	11,340	與一般交易同	0.01
		中華航空	2	應收票據及帳款－關係人	235,537	與一般交易同	0.09
		華信航空	3	應收票據及帳款－關係人	3,012	與一般交易同	-
6	先啟資訊系統	中華航空	2	其他應收款	7,147	與一般交易同	-
		中華航空	2	應付關係人款項	852	與一般交易同	-
		中華航空	2	勞務收入	2,578	與一般交易同	-
		中華航空	2	營業費用	5,052	與一般交易同	-
		中華航空	2	應收關係人款項	17	與一般交易同	-
7	台灣航勤	中華航空	2	應付關係人款項	449	與一般交易同	-
		中華航空	2	營業收入	203,689	與一般交易同	0.17
		華 儲	3	營業收入	151,969	與一般交易同	0.13
		華信航空	3	營業收入	84,129	與一般交易同	0.07
		中華航空	2	營業費用	9,932	與一般交易同	0.01
		華 儲	3	應收票據及帳款－關係人	26,627	與一般交易同	0.01
		華信航空	3	應收票據及帳款－關係人	21,133	與一般交易同	0.01
8	華航(亞洲)	中華航空	2	應收票據及帳款－關係人	15,840	與一般交易同	0.01
		中華航空	2	營業收入	30,190	與一般交易同	0.03
9	華潔洗滌	中華航空	2	營業收入	63,310	與一般交易同	0.05
		中華航空	2	營業成本	7,141	與一般交易同	0.01
		中華航空	2	應收票據及帳款	7,368	與一般交易同	-
		中華航空	2	應付票據及帳款	625	與一般交易同	-
10	華 夏	中華航空	2	營業收入	209,263	與一般交易同	0.18
		中華航空	2	營業費用	8,581	與一般交易同	0.01
		中華航空	2	應收關係人款項	22,214	與一般交易同	0.01
11	華泉旅行社	中華航空	2	營業收入	57,448	與一般交易同	0.05
		中華航空	2	營業費用	2,441	與一般交易同	-
12	全球聯運	中華航空	2	營業成本	154,201	與一般交易同	0.13
		中華航空	2	營業費用	2,576	與一般交易同	-
		中華航空	2	應付關係人款項	6,678	與一般交易同	-

註一：與交易人之關係有以下三種：

1. 母公司對子公司； 2. 子公司對母公司； 3. 子公司對子公司。

註二：已於合併時沖銷。

中華航空股份有限公司及其轉投資公司

大陸投資資訊

民國九十五年度

附表八

單位：新台幣元

本公司

大陸被投資公司名稱	主要營業項目	實收資本額	投資方式	本期期初	本期匯出或收回		本期期末	本公司直接或間接投資之持股比例	本期認列投資損益(註二)	期末投資帳面價值	截至本期止已匯回投資收益
				自台灣匯出累積投資金額	匯出	匯入	自台灣匯出累積投資金額				
揚子江快運航空	航空貨運、郵運承攬及倉儲業務	\$ 2,082,465,639 (RMB 500,000,000)	現金入股 (註一)	\$ 1,157,601,726 (USD 35,538,373)	\$ 106,117,264 (USD 3,257,800)	\$ -	\$ 1,263,718,990 (USD 38,796,173)	25%	(\$ 226,674,118) (USD -6,936,228)	\$ 1,047,093,355 (USD 32,145,766)	\$ -
廈門國際航空港空運貨站	汽車貨運、貨櫃集散站、航空貨運承攬及倉儲業	934,943,773 (RMB 224,480,000)	現金入股 (註一)	106,010,619 (USD 3,254,526)	-	-	106,010,619 (USD 3,254,526)	12%	14,707,320 (USD 450,044)	131,080,945 (USD 4,024,185)	-
廈門國際航空港航空貨物倉儲	航空貨物倉儲	58,309,038 (RMB 14,000,000)	現金入股 (註一)	52,978,111 (USD 1,626,428)	-	-	52,978,111 (USD 1,626,428)	12%	2,063,333 (USD 63,138)	53,733,616 (USD 1,649,622)	-

本期期末累計自台灣匯出赴大陸地區投資金額	經濟部核准投資金額	依經濟部投審會規定赴大陸地區投資限額
\$1,422,707,720 (USD 43,677,127)	\$1,467,426,710 (USD 45,050,000)	\$12,592,688,191 (註三)

台灣航勤

大陸被投資公司名稱	主要營業項目	實收資本額	投資方式	本期期初	本期匯出或收回		本期期末	本公司直接或間接投資之持股比例	本期認列投資(損)益(註二)	期末投資帳面價值	截至本期止已匯回投資收益
				自台灣匯出累積投資金額	匯出	匯入	自台灣匯出累積投資金額				
廈門國際航空港空運貨站有限公司	汽車貨運、貨櫃集散、航空站貨運承攬及倉儲業	\$ 883,471,804 (RMB 224,480,000)	現金入股 (註四)	\$ 114,844,495 (USD 3,525,726)	\$ -	\$ -	\$ 114,844,495 (USD 3,525,726)	13%	\$ 15,932,937 (USD 487,548)	\$ 142,004,365 (USD 4,359,534)	\$ 12,296,909 (USD 377,515)
廈門國際航空港航空貨物倉儲有限公司	航空貨物倉儲	55,099,584 (RMB 14,000,000)	現金入股 (註四)	57,614,007 (USD 1,768,750)	-	-	57,614,007 (USD 1,768,750)	13%	2,235,291 (USD 68,400)	58,414,853 (USD 1,793,336)	-

本期期末累計自台灣匯出赴大陸地區投資金額	經濟部核准投資金額	依經濟部投審會規定赴大陸地區投資限額
\$172,458,555 (USD 5,294,476)	\$172,458,555 (USD 5,294,476)	\$298,885,548 (註三)

註一：透過轉投資第三地區現有公司華航（亞洲）轉投資大陸地區。

註二：係依台灣母公司簽證會計師查核簽證之財務報表認列。

註三：依據投審會「在大陸地區從事投資或技術合作審查原則」規定之限額計算如下：

本公司淨值五十億元部分適用百分之四十，五十億元以上未逾一百億元部分適用百分之三十，逾一百億元部分適用百分之二十，三部分金額總計為其上限。

註四：透過第三地區投資設立台灣航勤（薩摩亞）有限公司轉投資大陸地區。

註五：上述人民幣及美金之資產及損益金額分別依國際航空協會（IATA）期末匯率及平均匯率換算新台幣。